

# Wiadomości Gródeckie Haradockija Nawiny

Gazeta o Ziemi Gródeckiej i jej Mieszkańcach • Nr 12-1 (201) • Grudzień 2012 – styczeń 2013 • Cena 5 zł



● O przyszłorocznym budżecie gminy ● Przed 150. rocznicą Bitwy pod Waliłami ● Dawnych wieczorków czar ● Gryf mistrzem jesieni! ● Kalendarz na 2013 r.

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
i Nowego Roku dużo zdrowia,  
wielu dobrych dni i wszelkiej  
pomyślności*

*życzy Redakcja*





## Od Redaktora

I oto znów doczekaliśmy się cudownych dni, których nastrój wyznaczać będą wystrojone i rozświetlone choinki, radosne kolędy, prezenty i życzenia świąteczno-noworoczne. W tym oto podwójnym numerze naszej gazety jak zwykle zamieszczamy jedyny w swoim rodzaju kalendarz na rok następny. Zawiera on daty imienin i świąt, obchodzonych przez obie społeczności ziemi gródeckiej – katolicką i prawosławną. Cieszę się, że numer z kalendarzem jest bardzo wyczekiwany przez naszych mieszkańców, którzy nawet zapisują się po niego w punktach sprzedaży. Tym razem nie powinno go jednak nikomu zabraknąć, gdyż nakład zwiększyliśmy jeszcze bardziej niż poprzednio. To wydanie trafi zatem do większości domów w naszej gminie.

Koniec roku to również czas refleksji i nadziei. Budzą się w nas wspomnienia z czasów dzieciństwa, tęsknimy za tamtym ciepłem rodzinnego domu, aromatem choinki, uroczystą atmosferą Wigilii, pasterki w kościele lub nocnego nabożeństwa w cerkwi. Oczywiście wszystko to w malowniczej zimowej scenerii, choć ostatnio Boże Narodzenie nie zawsze jest białe i mroźne. Niestety, teraz nastały inne czasy, kiedy dla wielu to święto i poprzedzające je dni są co najwyżej dobrą okazją do wielkich zakupów, robienia prezentów, objadania się przy stole i wylegiwania godzinami przed telewizorem. Warto te nawyki zmienić i powrócić do tradycji, aby móc odczuć prawdziwy nastrój tych świąt, najbardziej rodzinnych ze wszystkich.

Jednak dochodzące wieści z

kraju i ze świata zbyt dobrze nie nastrajają. Wina w tym też dużych mediów, które opanowały nasze życie i co gorsza zaczęły wypaczać rzeczywistość. Szczególnie fatalne są telewizje, bo promują tandetę. Traktują widzów jak nierozgarniętych leniuchów. Przekazywane informacje, także w radiu, prasie i Internecie, ogólnie są nudne i nie dają prawdziwej wiedzy o tym, co dzieje się w kraju i na świecie. A przez to człowiek się uwstecznia. Uwsteczniają się też sami dziennikarze, bo gonią za aferami, a najczęściej za blachostkami. W kółko powtarzają, co jeden polityk powiedział i jak inny to skomentował. Tyle, że to niczego nie zmienia.

W mijającym roku to zjawisko – medialnej niemocy – niepokojąco przybrało na sile. Nic zatem dziwnego, iż wysokonakładowe niegdyś tytuły mało już kto chce wziąć do ręki. Wydawcy widzą jeszcze ratunek w Internecie, ale tam przebić się już nie sposób, jak i niezwykle trudno czerpać z tego zyski finansowe. Tym niemniej nawet tak potężna zdawałoby się Gazeta Wyborcza poważnie nosi się z zamiarem całkowitego zamknięcia wersji papierowej. Na początek, jesienią tego roku, skrzyknęła się wraz z kilkudziesięcioma innymi tytułami (w tym białostockimi – Kurierem Porannym i Gazetą Współczesną), wprowadzając płatny dostęp do części artykułów w Internecie. Ale to podobno droga donikąd. Na tym pomysłe „przejechały się” nawet potężne amerykańskie tytuły, jak np. The New York Times.

Mijający rok nie był też łatwy dla polskich samorządów, a następny też nie rysuje się za ciekawie. Okazuje się, że gminy po prostu przeinwestowały i wpadły w zadłużenie. Na szczęście nasze gródeckie władze samorządowe prowadzą politykę rozsądną i wyważoną. Dlatego nie jesteśmy gminą aż tak mocno zadłużoną, a i nie stoimy w miejscu z inwestycjami. Swego czasu pisaliśmy już o dramatycznej sytuacji sąsiedniego Szudziałowa, gdzie deficyt sięgnął 70 proc. rocznego budżetu. Ostatnio głośno zrobiło się o podaugustowskiej Nowince.

Tam mieszkańcy odwołali nawet w referendum całą radę gminy i wybrali nową. Roczny budżet Nowinki wynosi siedem i pół miliona złotych, czyli jest trzy razy mniejszy niż nasz. Natomiast zobowiązania – czyli dług – aż dziesięć milionów złotych. Taką kwotę władze gminy chcą pożyczyć z budżetu państwa. Spłata tych pieniędzy potrwa trzydzieści lat.

Problemy finansowe mają również gminy uchodzące dotąd za bogate. Choroszcz, czerpiąca duże dochody z podatków płaconych przez podbiałostockie przedsiębiorstwa, w przyszłorocznym budżecie musiała dokonać wielu ograniczeń.

Ale co by tu nie mówić, w ostatnich latach polskim samorządom dano wielką szansę poprawy komunalnej i publicznej infrastruktury. Było to możliwe dzięki pieniądzu unijnemu. Nasza gmina tę szansę, choć nie bez problemów, potrafiła wykorzystać. Dzięki funduszom unijnym, głównie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, Gródek i wiele okolicznych wsi zmieniły się nie do poznania. Wyremontowane drogi, ulice, świetlice wiejskie, nowe boiska, wodociągi, kanalizacja przyczyniły się do wyraźnej poprawy warunków życia naszych mieszkańców. Szkoda, że tak dobry okres

powoli się kończy, bo potrzeb inwestycyjnych w gminie wciąż jest bardzo wiele. Miejmy nadzieję, że głęboki kryzys gospodarczy nasz kraj ominie, a budżet Unii Europejskiej na kolejne siedem lat nie będzie dla Polski za bardzo niekorzystny, jak teraz się mówi.

Tymczasem idą Święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok. Jak je spędzimy, tylko od nas to zależy. I nie chodzi tu o pieniądze. Mniej zamożni potrafią czasem lepiej świętować niż bogacze. Liczy się jednak gospodarność i umiejętność dochowania tradycji. Tego za pieniądze się nie kupi. A skoro mowa o zakupach, to przygotowując potrawy na święta, nie kupujemy gotowych produktów. Prawdziwy smak możemy poczuć tylko, gdy sporządzimy je sami. Takie swojskie przepyszne przysmaki miałem okazję degustować podczas pierwszych spotkań z cyklu „Dawnych wieczorków czar” – najpierw w Żalukach a potem w Mieleszkach. Domowe kielbasy, pasztety, pieczenie, salatkę, chleb, bułki drożdżowe i pączki własnego wypieku, a do tego podpiwek i kompot z suszonych jabłek... Pycha! Zatem smacznych, zdrowych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia i wiele zadowolenia w nowym roku!

JERZY CHMIELEWSKI ▲

## Z regionu

### Premier w Białymstoku

30 listopada z roboczą wizytą przebywał w Białymstoku premier Donald Tusk. Szef rządu otworzył nowoczesne centrum naukowe Politechniki Białostockiej, złożone z siedmiu laboratoriów. Pochwalił sukcesy i plany na przyszłość tej uczelni. Podkreślił, iż nie byłoby to możliwe bez pieniędzy z Unii Europejskiej. Od 2007 r. Polska wydała na inwestycje naukowe ponad 24 mld zł, z czego prawie 20 mld zł to dofinansowanie z UE.

Premier odwiedził także nowy gmach Opery i Filharmonii Podlaskiej, wybudowany także w głównej mierze za pieniądze unijne.

Na zakończenie wizyty szef rządu spotkał się w białostockiej Famie z podlaskimi samorządowcami i działaczami Platformy Obywatelskiej (na tym spotkaniu był obecny również wójt naszej gminy, Wiesław Kulesza). Rozmawiano tam między innymi o nowych zasadach wywozu śmieci, które zaczną obowiązywać od połowy przyszłego roku. Premier skrytykował ryczałtową metodę naliczania opłat przez gminy – jednolitą dla każdego gospodarstwa, niezależnie od tego ile osób w nim mieszka. Wprowadzenie takiego systemu wstępnie zapowiedziały władze Białegostoku, a także rodzinnego miasta premiera – Gdańska. – Dlaczego emerytka, właścicielka 25-metrowej kawalerki, ma płacić za odpady tyle samo, co mój minister Tomasz Arabski, który mieszka z żoną i czwórką dzieci w 200-metrowej willi? – pytał Donald Tusk. ▲

# Budżet odpowiedzialny

XXVII Sesja Rady Gminy Gródek (29 listopada 2012 r.)

Na początku obrad **Wójt Wiesław Kulesza** przedstawił założenia do przyszłorocznego budżetu gminy. Było to omawiane i uzgadniane wcześniej na wspólnym posiedzeniu komisji stałych Rady Gminy. **Wójt** zapowiedział, że ze względu na przepisy ustawy o finansach publicznych, stanowiące, że rada gminy nie może uchwalić budżetu, w którym planowane wydatki bieżące są wyższe niż planowane dochody bieżące powiększone o nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych i wolne środki, a także że na koniec roku budżetowego wykonane wydatki bieżące nie mogą być wyższe niż wykonane dochody bieżące powiększone o nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych i wolne środki, budżet na 2013 r. w porównaniu do lat poprzednich będzie bardziej oszczędny. W związku z tym budżet został zaplanowany z nadwyżką tak, aby Gmina mogła w przyszłym roku z własnych dochodów bieżących spłacić przypadające do spłaty w 2013 r. zadłużenie. Będzie to wymagało od wszystkich jednostek organizacyjnych realizowania zadań w toku działań znacznie ograniczających wszystkie wydatki bieżące, tak aby obowiązek nałożony przez ustawę o finansach publicznych mógł być spełniony.

**Wójt** podkreślił, iż znaczącego wzrostu dochodów nie będzie, gdyż nie dochodzą nowe źródła

dochodów bieżących. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi, która po raz pierwszy ma zasilić dochody gminy w 2013 r., zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, ma być przeznaczona na wydatki związane z pokryciem kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami. Najistotniejsze źródło dochodów własnych gminy stanowią wpływy z podatków lokalnych oraz przekazywane przez Ministerstwo Finansów udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych oraz subwencja ogólna. Z racji tego, że podatki lokalne są najważniejszym źródłem dochodów, obowiązujące w naszej gminie stawki można by było zbliżyć do maksymalnych, określonych przez Ministra Finansów, ale byłoby to za dużym obciążeniem dla mieszkańców – powiedział **Wójt** – Chociaż takie najwyższe stawki obowiązują już w większości gmin.

**Wójt** powiedział też, że w związku z kończącą się perspektywą finansową 2007-2013 ograniczone są również możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych Unii Europejskiej, szczególnie na inwestycje. Nie wiadomo jeszcze, jaki będzie jej budżet na kolejne siedem lat. Rok 2013 dla większości samorządów będzie zatem okresem wyczekiwania i spłacania kredytów, zaciągnię-



Wójt Wiesław Kulesza (z prawej) w przerwie obrad tłumaczy radnym, jakie będą możliwości finansowe gminy w przyszłym roku

tych w celu zapewnienia wkładu własnego do zrealizowanych wcześniej inwestycji.

– Ale nasz przyszłoroczny budżet jest dla gminy bezpieczny – zapewnił **Wójt**. – Zabezpieczyliśmy wystarczające środki na realizację wszystkich zadań bieżących gminy, a także na kilka ważnych inwestycji. Będą to przede wszystkim przedsięwzięcia, na które uzyskaliśmy dofinansowanie ze środków zewnętrznych oraz inwestycje już rozpoczęte.

Z ważniejszych inwestycji, zaplanowanych na 2013 r., **Wójt** wymienił budowę targowiska w centrum Gródka, zakończenie przebudowy parku oraz budowę naszego odcinka trasy rowerowej przez wschodnie gminy województwa. Pod znakiem zapytania znajduje się natomiast planowana przebudowa drogi powiatowej Bobrowniki – Łużany, gdyż wniosek złożony przez Powiat Białostocki do dofinansowania w ramach Programu Współpracy Transgranicznej nie znalazł się niestety na liście podstawowej projektów wybranych do dofinansowania.

– Będzie jeszcze wiele mniejszych działań inwestycyjnych – zapowiedział **Wójt** – jak wdrażanie elektronicznych usług dla ludności, wykonanie przez Komunalny Zakład Budżetowy w Gródku dokumentacji do modernizacji hydroformy i kotłowni, linii ciepłowniczych, remont niewiel-

kich odcinków dróg i ulic, rozbudowa monitoringu, czy przygotowanie dokumentacji do przebudowy drogi gminnej oraz rozbudowy oświetlenia ulicznego.

Aby zapewnić środki na powyższe działania, konieczne jest szukanie oszczędności w wydatkach bieżących. Takie zadanie otrzymały wszystkie gminne jednostki organizacyjne, także sam urząd gminy.

Ustosunkowując się do założeń do przyszłorocznego budżetu gminy, radni wykazali zrozumienie. **Andrzej Konończuk** ocenił ten budżet jako „dobry, a nawet bardzo dobry, zważając że nasza gmina nie jest bogata”.

## OGŁOSZENIE

Urząd Stanu Cywilnego w Gródku informuje, iż **pary, które zawarły związek małżeński w 1963 r.** poza terenem gminy Gródek, a obecnie zameldowane są na pobyt stały lub czasowy w naszej gminie, mogą zgłosić chęć odznaczenia medalem Prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie.

Zainteresowane pary powinny zgłosić się do Urzędu Stanu Cywilnego w Gródku, ul. Fabryczna 8 **do dnia 16.03.2013 r.** (od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 – 15:00, tel. 85 7180 660).

Kierownik USC  
Dorota Bójko



Radny Andrzej Konończuk: „To dobry, a nawet bardzo dobry budżet, zważając że nasza gmina nie jest bogata”



**Janusz Cimocho** powie-  
dział, że ograniczenie wydat-  
ków bieżących staje się koniecz-  
nością. – W związku z batalią o  
budżet unijny istnieje ryzyko, iż  
środków zewnętrznych może być  
mniej – podkreślił. Jednocześnie  
podał w wątpliwość zasadność  
tak drogiej inwestycji, jaką będzie  
budowa nowej targowicy w Gród-  
ku. – Mieszkańcy będą z niej ko-  
rzystać tylko jeden dzień w tygo-  
dniu – powiedział. – Nie jest ona  
konieczna, to inwestycja na wy-  
rost – taka jest opinia moja i me-  
go środowiska.

**Wójt** taką wypowiedzią był  
zdziwiony. – Przecież decyzja w  
tej sprawie już dawno zapadła –  
odpowiedział. – A pan, panie ra-  
dny, też ją zatwierdził, głosując za  
podjęciem odpowiedniej uchwa-  
ły. Pozyskaliśmy na ten cel środki  
zewnętrzne z programu Mój Ry-  
nek i jest już podpisana umowa z  
wykonawcą.

Radna **Taisa Lisowska** z ko-  
lei poddała w wątpliwość za-  
sadność przeznaczenia w bu-  
dżecie 10 tys. zł na wybudowa-  
nie wiaty przy budynku z lokala-  
mi socjalnymi w Podozieranach.  
– Czy lokatorzy nie mogliby te-  
go zrobić we własnym zakresie?  
– zapytała.

**Wójt** wyjaśnił, że wiaty ma słu-  
żyć do składowania opału i jest to  
zalecenie powiatowego inspekto-  
ratu nadzoru budowlanego. Speł-  
nienie tego wymogu leży po stro-  
nie zarządzającego lokalami so-  
cjalnymi, czyli Gminy.

### Uchwały

Następnie radni uchwalili  
przyszłoroczne stawki podatku  
od środków transportu. Pozosta-  
ły one na poziomie obowiązują-  
cych stawek w 2012 r.

Jak zwykle radni zatwierdzili  
też bieżące zmiany w budżecie  
gminy. Projekt uchwały przczy-

tała skarbnik **Renata Wysocka**.  
Po zmianach budżet gminy wyno-  
si 18,3 mln zł po stronie docho-  
dów i 20,4 mln zł po stronie wy-  
datków. Deficyt zostanie pokry-  
ty z planowanego do zaciągnięcia  
kredytu, wolnych środków, kre-  
dytu i pożyczki na wyprzedzające  
finansowanie działań finansowa-  
nych ze środków pochodzących  
z budżetu Unii Europejskiej oraz  
ze spłaty udzielonej w 2012 r. z  
budżetu Gminy pożyczki.

Radni skorygowali również  
uchwalony na poprzedniej sesji  
podział gminy na okręgi wybor-  
cze, zgodnie z zaleceniem wo-  
jewódzkiego komisarza wybor-  
czego.

Kolejna uchwała dotyczy-  
ła wskazania miejsca lokaliza-  
cji przystanku komunikacyjne-  
go przy drodze powiatowej (na-  
przeciwko budynku szkoły w Za-  
łukach).

Następnie odpowiednią uchwa-

łą radni wykreślili z listy pomni-  
ków przyrody zmurszałą lipę w  
Królowym Moście, która zagra-  
ża bezpieczeństwu pobliskiego  
budynku.

Radni podjęli też trzy uchwa-  
ły dotyczące nowych zasad go-  
spodarki odpadami. Ustalili m.in.  
terminy uiszczania przez mies-  
kańców opłat za gospodarowanie  
odpadami komunalnymi. Trzeba  
będzie je wносить na rachunek  
bankowy urzędu gminy bez we-  
zwania w terminach do: 15 mar-  
ca, 15 czerwca, 15 września i  
15 grudnia. Wysokość opłat zo-  
stanie ustalona na następnej se-  
sji. Po raz pierwszy opłatę trze-  
ba będzie wnieść do 15 września  
(za trzeci kwartał 2013 r.).

### Interpelacje, zapytania i wnioski radnych

Radna **Taisa Lisowska** złoży-  
ła interpelację w sprawie wpisa-  
nia rzeki Radulanka do Rejestru

### Informacja o pracy Wójta w okresie międzysesyjnym (skrót)

Z uwagi na konieczność dokonania zmian w uchwale Nr XXII/87/11 Rady Gminy Gródek z dnia 27 września 2012 r. w sprawie przyjęcia przez Gminę Gródek zarządzania publiczną drogą powiatową, wynikających z rozszerzenia zakresu robót w ramach przebudowy ul. Białostockiej w Gródku – w dniu 6 listopada 2012 r. odbyła się XXVI Sesja Rady Gminy zwołana w trybie nadzwyczajnym.

#### 1. W okresie międzysesyjnym wydałem zarządzenia m.in.:

- W sprawie organizacji i działania Systemu Wczesnego Ostrzegania w gminie Gródek;
- W sprawie powołania Komisji Egzaminacyjnych dla nauczycieli ubiegających się o awans na stopień nauczyciela mianowanego (dla Pani Elżbiety Sapieżko – nauczyciela języka angielskiego w Gimnazjum w Gródku i dla Pani Justyny Wasilewskiej – nauczyciela wychowania przedszkolnego w Przedszkolu Samorządowym w Gródku);
- W sprawie projektu uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Gródek na lata 2013-2026;
- W sprawie projektu budżetu na 2013 r.;
- W sprawie uzupełnienia składu zespołu interdyscyplinarnego (w związku z wyznaczeniem przez Stowarzyszenie „Żałuki nad Supraślą” do prac w zespole interdyscyplinarnym Pani Ireny Koronkiewicz);
- W sprawie ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym, obejmującego działki: Nr 676 w Gródku i Nr 317 w Downiewie – na rzecz użytkowników wieczystych;

**2. W zakresie ewidencjonowania przedsiębiorców** będących osobami fizycznymi w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, do Urzędu Gminy Gródek wpłynęły 3 wnioski o zmianę wpisu w Ewidencji, 3 wnioski o zawieszenie, 1 wniosek o wznowienie działalności gospodarczej oraz 2 wnioski o wykreślenie wpisu w Ewidencji. Złożone wnioski zostały przekształcone na formę dokumentu elektronicznego i przekazane za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

#### 3. W zakresie spraw inwestycyjnych.

- Wykonawca zakończył roboty budowlane w ramach zadania „Przebudowa odcinka ul. Białostockiej w Gródku w ciągu drogi powiatowej Nr 1448B”, obejmującego wykonanie chodnika o długości 136 m (na wysokości parku do ul. Błotnej). Na dzień 6 grudnia br. został wyznaczony termin odbioru końcowego zadania.
- Zostały złożone do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego końcowe wnioski o płatność dotyczące zadań:

1) „Zagospodarowanie terenu przy zbiorniku rekreacyjno-retencyjnym w Zarzeczanach”, zrealizowanego w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.;

2) „Zamknięcie i rekultywacja gminnego składowiska odpadów komunalnych w Gródku”, zrealizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013.

- W trakcie przygotowywania jest końcowy wniosek o płatność dotyczący zadania „Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w miejscowości Gródek”, zrealizowanego w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.
- Złożono wniosek wraz z projektem budowlanym o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej „Przebudowa i rozbudowa ulic gminnych: Spacerowa, Podleśna, Kwiatowa, Zaułek w miejscowości Waliły-Stacja wraz z jednoczesnym zatwierdzeniem podziału nieruchomości”.
- W zakresie bieżącego utrzymania dróg – dokonano odkrzaczenia dróg gminnych: Zielona – Mostowlany oraz Zielona – Kolonia Mostowlany.

#### 4. W ramach bieżącej działalności Urzędu Gminy wydano:

- 2 decyzje o warunkach zabudowy oraz 2 decyzje o ustaleniu inwestycji celu publicznego;
- 8 decyzji zezwalających na wycinkę drzew;
- w zakresie ochrony środowiska: postanowienie nakładające na Wnioskodawcę obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla planowanego przedsięwzięcia polegającego na budowie dwóch budynków inwentarskich do hodowli bydła mięsnego w Łużanach i ustalające zakres raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko w pełnym zakresie ze szczególnym uwzględnieniem oddziaływania na życie i zdrowie ludzi oraz ochrony przyrody i obszarów Natura 2000.

Ponadto, przygotowywany jest wniosek na dofinansowanie usuwania azbestu w 2013 r. ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku. Dotacja może wynieść do 100% kosztów kwalifikowanych zadania, tj. zdjęcia, transportu i utylizacji wyrobów azbestowych. Do projektu zgłosiło się 53 właścicieli nieruchomości. Planowany efekt ekologiczny – około 97 ton odpadów azbestowo - cementowych poddanych utylizacji. Termin złożenia wniosku do Funduszu upływa 15 grudnia 2012 r.

**5. W zakresie gospodarki nieruchomościami** zawarłem umowę notarialną na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 9 przy ul. Południowej 4 w Gródku.

#### 6. Uczestniczyłem m.in.:

- w uroczystościach z okazji Dnia Niepodległości i Dnia Seniora,
- w Święcie Szkoły Podstawowej w Gródku.

Wójt Gminy Gródek mgr Wiesław Kulesza



Rzek Polskich. Teraz formalnie jest to strumień, choć jeszcze na mapie z 1916 r. figuruje jako Radulinka. Status rzeki straciła w latach 1967-69, kiedy robiono meliorację tych terenów. Radna swą interpelację konsultowała z wicemarszałkiem **Mieczysławem Baszko** i w starostwie powiatowym. – Nam, mieszkańcom Radunina i okolic, bardzo zależy, aby ten ciek stał się formalnie rzeką – mówiła na sesji. – Są to tereny o szczególnych walorach przyrodniczych, przylegające do Parku Krajobrazowego Puszczy Knyszyńskiej. Wpis do rejestru będzie miał znaczenie przy wydawaniu decyzji rolno-środowiskowych, gdyż zablokuje lokalizację w pobliżu niepożądanych inwestycji.

**Wójt** powiedział, że zna sprawę i nadany zostanie jej bieg urzędowy. – Gdy nie wystarczy wniosek urzędu gminy, Rada będzie musiała podjąć odpowiednią uchwałę – wyjaśnił.

Radny **Piotr Szutkiewicz** prosił sołtysów, aby poinformowali mieszkańców o obowiązku wypowiedzenia umowy na wywóz śmieci przed 1 lipca przyszłego roku, gdyż w przeciwnym razie będą podwójnie za to obciążani – przez firmę i gminę.

Temat ten kontynuował radny **Andrzej Konończuk**, który niepokoił się, czy mieszkańcy zdadzą egzamin z selektywnej zbiórki odpadów. – Czy potrafimy prawidłowo dokonać takiej selekcji? – pytał. – Nie każdą butelkę plastikową można wrzucać do plastików. I świadomość proekologiczna jest u nas na niskim poziomie. Potrzebna jest szeroka akcja informacyjna i edukacyjna. A także rozwiązania, jak na Zachodzie, gdzie np. przy hipermarketach ustawione są automaty do wrzucania kaucjonowanych butelek.

**Wójt** odpowiedział, że złożone zostały wnioski o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej projektów, przedmiotem których będzie edukacja ekologiczna mieszkańców poszczególnych miejscowości, w szczególności w zakresie nowego systemu gospodarki odpadami.

Radny **Konończuk** nawiązał też do wizji lokalnej, która wreszcie się odbyła na przejściu granicznym w Bobrownikach w związku z postulatem zwiększenia liczby pasów dojazdowych i udrożnienia drogi krajowej. Zapytał, czy został już wystosowany formalny wniosek w tej sprawie.

**Wójt** odpowiedział, że pismo jest przygotowywane, ale będzie jeszcze konsultowane z radnymi, a także ze strażą graniczną i policją.

Radny **Janusz Cimochoiewicz** zapytał, czy w następnym roku będzie modernizowana droga na odcinku Zubry – Wiejki.

**Wójt** – To pytanie do Powiatu. Jest jakaś szansa, w ramach „Schetynówek”, ale nie wcześniej niż w 2014 r.

Radna **Maria Wróblewska** zapytała dyrektora Gminnego Centrum Kultury, **Jerzego Chmielewskiego**, na jakim etapie jest meblowanie pomieszczeń domu kultury.

Dyrektor poinformował, że we wrześniu została podpisana umowa o przyznanie na ten cel pomocy finansowej (w ramach małych projektów LGD), a następnie zlecono zakładowi stolarskiemu wykonanie zabudów poszczególnych pokoi i na dniach powinien rozpocząć się ich montaż.

Radna **Wróblewska** podjęła też temat podatku rolnego, wymierzanego w oparciu o średnią cenę skupu jednego kwintala żyta – Na prośbę naszych rolników proszę, abyśmy podjęli uchwałę o obniżeniu tej ceny do 64,86 zł (o 14,5 proc.) – zaproponowała. Argumentowała, iż rolnicy są teraz w trudnej sytuacji finansowej, a ościenne gminy (Zabłudów, Krynki) te stawki obniżyły.

**Wójt** powiedział, że radni mają takie prawo, ale taka obniżka w chwili, gdy jest już gotowy projekt budżetu, spowoduje, że trzeba będzie wprowadzić dalsze ograniczenia wydatków bieżących, by móc realizować zaplanowane działania.

Po krótkiej dyskusji przewodniczący **Wieczysław Gościk** zarządził głosowanie. 12 radnych gło-

sowało za przygotowaniem takiej uchwały na następną sesję.

Radny **Piotr Szutkiewicz**, który głosował przeciw, zgłosił wniosek o przygotowanie uchwały z utrzymaniem ceny na obecnie obowiązującym poziomie. Ten wniosek także został poddany pod głosowanie i przeszedł dziewięcioma głosami. Sprawa rozstrzygnie się zatem na następnej sesji.

Następnie przewodniczący **Wieczysław Gościk** odczytał zażalenie właścicielki mieszkania w bloku przy ul. Południowej 4, która wykupiła je półtora miesiąca przed uchwaleniem przez Radę Gminy korzystniejszych zasad udzielania bonifikaty. W liście twierdziła, iż straciła przez to 10 tys. zł i prosiła o rekompensatę.

Przewodniczący odczytał propozycję odpowiedzi, w której wskazano, że przepisy prawa na rekompensatę w takich przypadkach nie zezwalają. Radni taką odpowiedź zaakceptowali.

Radna **Nina Markiewicz** zapy-

tała, czy w naszej gminie istnieje problem bezdomności, „gdyż nadchodzi zima i takie osoby wymagają szczególnej opieki odpowiednich służb”.

Odpowiedzi udzieliła kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej **Krystyna Sawicka**. – W ewidencji mamy trzy takie osoby, dwie korzystają z noclegowni w Białymstoku – powiedziała. – Zajmujemy się nimi.

Kierownik GOPS-u prosiła sołtysów, aby takie przypadki zgłaszali do ośrodka. – Postaramy się pomóc tym ludziom, zapewnimy im gorący posiłek – powiedziała.

Radny **Janusz Cimochoiewicz** zapytał, czy ośrodek ma wystarczające środki na dożywianie uczniów z ubogich rodzin oraz osób potrzebujących, gdyż słyszał o ograniczeniu na ten cel funduszy.

Kierownik potwierdziła, że były z tym problemy. – Ale dzięki interwencji pana **Wójta** i pomocy pani skarbnik wojewoda dotację na ten cel nam zwiększył – poin-



## Życzenia

*Miłych, zdrowych, wesołych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego 2013 Roku w imieniu władz lokalnych i pracowników gminnych jednostek samorządowych życzą:*

*Przewodniczący Rady Gminy  
**Wieczysław Gościk**  
Wójt Gminy Gródek  
**Wiesław Kulesza***

*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
życzę mieszkańcom gminy Gródek zdrowia,  
radości i wszelkiej pomyślności. Niech te święta będą  
cudownym czasem spędzonym w gronie rodziny, bliskich i  
przyjaciół. Takie święta dodają siły, dzięki której łatwiej jest  
zmierzyć się z trudami codzienności.*

*I tej siły Państwu z całego serca życzę.*

*Wojewoda Podlaski  
**Maciej Żywno***



formowała. – Obecnie taką pomocą obejmujemy około 400 osób. Są to głównie uczniowie, także ze szkół średnich w Białymstoku, którym dopłacamy do obiadów, oraz osoby samotne i niepełnosprawne.

Radni poruszyli też temat komunikacji autobusowej. **Grzegorz Borkowski** politykę białostockiego PKS nazwał nierozsądną. – Odwołują kursowanie autobusu bez uprzedzenia – powiedział. – Ostatnio pasażerowie z Bobrownik i wschodnich wsi naszej gminy przyjechali do Białegostoku i nie mieli już czym odjechać. Proszę, aby **Wójt** zainteresował w tej sprawie.

**Ewa Bożik** zwróciła uwagę na przystanki autobusowe. – Odpowiada za nie samorząd,

ale za sprzątanie – zarządcy dróg – mówiła. – Na przystanku przy drodze krajowej na wysokości Sofipola jest połamana ławka. – Kto powinien to naprawić? – zapytała.

**Wójt** odpowiedział, że jest to zadanie gminy. – Co jakiś czas dokonujemy przeglądów przystanków, sprzątamy i naprawiamy uszkodzenia – poinformował.

Radna **Bożik** poruszyła też wcześniej zgłaszany przez siebie problem na drodze w Kołodnie, gdzie robi się kałuża, a zimą po zamarznięciu może tam dojść do nieszczęśliwego wypadku. Poinformowała, że zostało wystosowane odpowiednie pismo do powiatowego zarządu dróg. W odpowiedzi, którą przysłało sołtysowi, napisano, że ma

być to uwzględnione w budżecie na 2013 r.

Radna powiatowa **Anna Grycuk** prosiła, aby ją o takich sprawach informować odpowiednio wcześniej. – Gdybym wiedziała, że poszło takie pismo, na pewno bym interweniowała – zapewniła.

### Sprawy różne

W tym punkcie jak zwykle głos zabierali głównie sołtysi, zgłaszając postulaty, dotyczące ich wsi. Proszono o wyrównanie ulicy Błotnej w Gródku, drogi do Bobrek i odkrzaczenie drogi z Zielonej do Kol. Mostowlany.

Radna **Maria Wróblewska** przypomniała, iż już dwukrotnie zgłaszała konieczność wyłączenia krzaków i gałęzi przy dro-

dze do Bobrownik od strony Gołbina, ale dotąd nie zostało to zrobione. Zwróciła też uwagę, że po wybraniu żwiru w wyrobisku w Bobrownikach powstał „krajobraz księżycowy”. – Niech ten przedsiębiorca to wyrówna – prosiła.

Radna **Taisa Lisowska** poinformowała, że „obwodówka radunińska” nadal jest nieprzejezdna, choć była równana.

Sołtys wsi Załuki odczytała i złożyła pisemny wniosek o zarezerwowanie środków w budżecie gminy na adaptację budynku remizy na potrzeby świetlicy wiejskiej. – Przede wszystkim trzeba wymienić piec i podłogę, większość prac zrobimy sami – zapewniła.

Oprac. **JERZY CHMIELEWSKI** ▲

### ▼ Przed rocznicą

# Piereciosy 1863-2013



powstanie1863.org

**Pod koniec kwietnia przyszłego roku w naszej gminie szykuje się bardzo wielkie wydarzenie. Będą to podniosłe, uroczyste i zorganizowane z rozmachem obchody sto pięćdziesiątej rocznicy Bitwy pod Waliłami w ramach ogłoszonego przez Senat Roku Powstania Styczniowego. Na uroczystości ma przyjechać prezydent RP Bronisław Komorowski, któremu oficjalne zaproszenie zostało przekazane na początku września podczas jego wizyty w Michałowie.**

Obchody rozpoczną się 26 kwietnia międzynarodową konferencją popularno-naukową pn.

„Powstanie 1863 r. na terenie guberni grodzieńskiej”. Wezmą w niej udział prelegenci z Pol-

ski, Litwy i Białorusi. Ich wystąpienia będą poświęcone przebiegowi Powstania Styczniowego na Białostocczyźnie (na ziemi sokólsko-gróddeckiej) i Grodzieńszczyźnie oraz Konstantemu Kalinowskiemu, jego przywódcy i zarazem wydawcy pierwszej gazety w języku białoruskim „Mużyckaja Prawda”. Konferencji będzie towarzyszyć wystawa fotografii, dokumentów i pamiątek (eksponatów), dotyczących Powstania 1863 r. na terenach

obecnej Puszczy Knyszyńskiej. Teksty referatów zostaną opublikowane w okazjonalnej pozycji książkowej, która zawierać też będzie inne materiały historyczne i wspomnienia, dotyczące tego wydarzenia w regionie.

Główne rocznicowe uroczystości odbędą się w uroczysku Piereciosy. 150 lat temu na wzgórzu miała tam miejsce jedna z największych na Białostocczyźnie bitew Powstania Styczniowego. Walczyli w niej powstańcy z





oifp.eu

Kadr z filmu białoruskiego „Kastus’ Kalinouski” (1927)

oddziałów Walerego Wróblewskiego i Onufrego Duchyńskiego z trzykrotnie większym i lepiej uzbrojonym wojskiem rosyjskim. W tym starciu polscy żołnierze ponieśli klęskę. Aby oddać im hołd, 28 kwietnia zostaną odtworzone tamte wydarzenia.

Nadleśnictwo Waliły, na terenie którego miała miejsce bitwa, przygotowuje już obóz powstańców. Bez reszty poświęcił się temu wyzwaniu **Krzysztof Bożik**, nadleśniczy Nadleśnictwa Waliły. Zaplanował dziesięć zbudowanych z żerdzi i przykrytych korą i gałęziami szałasów, w których mieszkać i obozować będzie grupa rekonstrukcyjna odtwarzająca po-

wstańców styczniowych. W głębi lasu powstaje też miejsce dla „wojsk rosyjskich”.

Mężowi sekunduje w działaniach żona Ewa, radna i pasjonatka historii. Zbiera informacje o powstańcach. To trudna i żmudna praca, bo większość dokumentów związanych z powstaniem znajduje się w archiwach w Grodnie i Wilnie. Te, które są w Białymstoku, są pisane po rosyjsku. Zebrała też informacje od potomków powstańców styczniowych, którzy żyją jeszcze na terenie naszej gminy. Jednym z nich jest emerytowany leśnik, którego pradziadkowie leżą obaj w mogile w uroczysku Piereciosy.



radunin.hostin.pl

Mogila powstańców w Piereciosach

Informacje zdobyte od rodzin zostaną wykorzystane do zrobienia tablic pamiątkowych, które staną na szlaku powstańców styczniowych. Będzie on wiodł do mogiły w Piereciosach, którą od lat opiekują się leśnicy. Trasa szlaku przetnie cztery nadleśnictwa: Czarna Białostocka, Supraśl, Żed-

nia i Waliły. Jednym z punktów będzie kaplica w Królowym Moście.

Centralnym punktem obchodów będą 27 kwietnia msza polowa, apel poległych i koncert pieśni patriotycznych. To właśnie w tych uroczystościach ma wziąć udział prezydent.

**JERZY CHMIELEWSKI ▲**

### Obchody 150. rocznicy Bitwy pod Waliłami w ramach Roku Powstania Styczniowego

**Gospodarze:** Wójt Gminy Gródek, Nadleśniczy Nadleśnictwa Waliły

**Koordynator:** Fundacja Instytut Rzeczypospolitej

**Współorganizatorzy:**

1. Wojewoda Podlaski, Podlaski Urząd Wojewódzki
2. Wójt Gminy Gródek, Gminne Centrum Kultury w Gródku
3. Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Białymstoku
4. Nadleśnictwa Waliły, Supraśl, Żednia, Czarna Białostocka
5. Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gródku
6. Parafia Prawosławna Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Gródku
7. Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Gródeckiej
8. Park Krajobrazowy Puszczy Knyszyńskiej
9. Lokalna Grupa Działania Puszcza Knyszyńska
10. Stowarzyszenie Miłośników Puszczy Knyszyńskiej „Nasza Puszcza”
11. Fundacja Instytut Rzeczypospolitej

### Program uroczystości

**26 kwietnia 2013 r. (piątek),**

**Gminne Centrum Kultury w Gródku**

Międzynarodowa konferencja popularno-naukowa „Powstanie 1863 r. na terenie guberni grodzieńskiej” (organizatorzy: *Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Gródeckiej, Gminne Centrum Kultury w Gródku, Wójt i Rada Gminy Gródek*)

**27 kwietnia 2013 r. (sobota),**

**uroczysko Piereciosy**

- msza polowa,
- apel poległych,
- złożenie wieńców i kwiatów na mogile powstańców przez Prezydenta RP i przedstawicieli urzędów i instytucji publicznych,
- inscenizacja Bitwy pod Waliłami w wykonaniu grup rekonstrukcyjno-historycznych,
- występ chóru z Białegostoku,
- koncert muzyczno-historyczny.

**28 kwietnia 2013 r. (niedziela),**

**uroczysko Piereciosy**

- inscenizacja Bitwy pod Waliłami (otwarta dla publiczności),
- piknik militarny w pozorowanym obozie powstańczym.

**Imprezy towarzyszące**

- wystawa historyczna w Gminnym Centrum Kultury w Gródku,
- rajdy pieszy i konny nowym szlakiem edukacyjno-historycznym, zbudowanym (utwardzonym) przez Lasy Państwowe,
- Msza św. w kaplicy w Królowym Moście za powstańców styczniowych walczących w oddziałach na terenie Puszczy Knyszyńskiej, połączona z poświęceniem tablicy pamiątkowej fundatora kaplicy w 110. rocznicę jego śmierci.

Informacje na bieżąco  
na stronie [www.powstanie1863.org](http://www.powstanie1863.org)



### Święto szkoły

8 listopada szkoła podstawowa w Gródku miała swoje tradycyjne święto, obchodzone co roku w rocznicę nadania jej sztandaru.

Na sali gimnastycznej spotkali się przedstawiciele lokalnych władz, duchowni obu wyznań, przedstawiciele Straży Granicznej i innych miejscowych instytucji oraz nauczyciele, uczniowie i rodzice. Jak zawsze przy takich okazjach na początku wprowadzono sztandar szkoły oraz niedawno nadany sztandar gimnazjum

„Kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat” – te słowa Janusza Korczaka (rok 2012 jest w Polsce Rokiem Janusza Korczaka) przyświecały tegorocznym uroczystościom, a uczniowie przygotowali na ten temat inscenizację. Tradycyjnie dyrektor szkoły (obecnie Zespołu Szkół) Anna Grycuk uroczystie wręczyła szkolne legitymacje uczniom klas pierwszych.



Przemawia dyrektor Zespołu Szkół w Gródku Anna Grycuk

rozpoczęła się odegraniem hymnu państwowego i krótkim wystąpieniem dyrektora GCK Jerzego Chmielewskiego, który powitał gości szczególnych z wójtem Wiesławem Kuleszą na czele, a potem przypomniał wydarzenia historyczne sprzed 94 lat.

– W samorządzie gminnym staramy się widzieć sprawowanie władzy przede wszystkim jako jak najlepszą służbę dla dobra mieszkańców – podkreślił wójt w swym przemówieniu. – Temu służą działania władz gminnych, wyłonionych w wolnych demokratycz-



Prace biorące udział w konkursie „Janusz Korczak przyjacielem dzieci”

### Patriotyczna akademie

10 listopada w sali widowiskowej Gminnego Centrum Kultury odbyły się gminne obchody Święta Niepodległości. Uroczystość



Chór emerytów z Michałowa



Przemawia wójt Wiesław Kulesza



Nasze przedszkolaki

nych wyborach. Jest to jedno z największych osiągnięć Polski po odzyskaniu niepodległości, choć ziściło się dopiero w wyniku przemian po 1989 r.

W programie artystycznym jako pierwsze zaprezentowały się gródeckie przedszkolaki. Zatańczyły poloneza i zaśpiewały kilka patriotycznych piosenek. Po nich wystąpili uczniowie z kółka muzycznego, prowadzonego w GCK przez Barbarę Filipczuk.

Następnie półgodzinny koncert pieśni patriotycznych dali nasi sympatyczni sąsiedzi – chór emerytów z Michałowa, prowadzony przez Małgorzatę Knot, instruktor z naszego domu kultury. Kilka utworów zaśpiewał on wraz z dziewczętami z Veny.

Na widowni licznie zasiedli też seniorzy,





którzy po zakończeniu akademii gminnym autobusem udali się do restauracji „Pronar” w Waliłach Stacji, gdzie odbył się bal emerytów. Z okazji Dnia Seniora życzenia wraz z bukietem czerwonych róż złożyli im wójt Wiesław Kulesza i dyrektor Jerzy Chmielewski. Miłym akcentem było też wręczenie listów z podziękowaniami dwóm paniom, którzy z racji wieku uszczupliły niedawno skład zespołu Jesienny Liść. (jch)

### Wyjazd do Wilanowa

17 listopada zespoły z GCK – Jesienny Liść, Kalina i Kapela Chutar zostały zaproszone do Wilanowa w gminie Mielnik, gdzie w świetlicy Wiejskiego Domu Kultury odbyła się impreza z okazji Dnia Seniora. Mimo 150 km odległości pomiędzy gośćmi i gospodarzami atmosfera była prawdziwie sąsiedzka. Na powitanie zaśpiewał miejscowy zespół Wrzosa, który gościł już w naszej gminie (w maju na jubileuszu Jesiennego Liścia i Kapeli Chutar).

Po dawce śpiewów rozpoczęły się tańce przy muzyce siemiatyckiego Kwartetu, który gra na żywo w tradycyjnym składzie – gitara, gitara basowa, perkusja i akordeon. Zespół ten dyrektor Jerzy Chmielewski, który także przyjechał do Wilanowa, zaprosił na Siabrouską Biasiedę w lipcu przyszłego roku. (jch)

### Dawnych wieczorków czar

Gminne Centrum Kultury w Gródku przystąpiło do realizacji projektu „Dawnych wieczorków czar”. Pierwsze spotkanie odbyło się 22 listopada w remizie w Załukach z okazji Dnia Seniora. Z piosenkami – głównie białoruskimi – zaprezentowały się Kalina, Kapela Chutar, Rozśpiewany Gródek i – gościnie – Jarzębina z Karakul. Śpiewał i grał na akordeonie także Stefan Kopa, przypominając utwory, które zebrał i ułożył w wydanym rok temu zbiorze „Pieśni białoruskie Ziemi Gródeckiej”. Ważną częścią spotkania była



Nasi na „Dniu Seniora” w Wilanowie w gm. Mielnik



Jarzębina z Karakul na wieczorkach w Załukach

uczta swojskich przysmaków, przygotowanych przez panie z zespołu Kalina.

Dwa dni później podobne spotkanie odbyło się w świetlicy wiejskiej w Mieleszkach. Tam również wspomniano dawne pieśni i delectowano się swojskim (przepysznymi!) potra-

wami, przyrządzonymi przez mieszkanki. Zaprezentowano też dwie zabawne scenki. Rozśpiewany Gródek przygotował przedstawienie „Pry kapanni bulby”, zaś Jesienny Liść na temat dawnych metod „medycznych”.

Cykl „Dawnych wieczorków czar” GCK realizuje w ramach małego projektu, dofinansowanego ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, za pośrednictwem LGD Puszcza Knyszyńska. W lutym takie spotkania odbędą się jeszcze w świetlicy wiejskiej w Słuczance i – podsumowujące – w GCK. (jch)

### Pisać każdy może

23 listopada rozstrzygnięta została szósta edycja konkursu ph. „Pisać każdy może” na najlepszy wiersz o puchar Wójta Gminy Gródek. Nadesłano kilkanaście zestawów wierszy. Tym razem były one oceniane nietypowo. Niektóre wiersze autorzy czytali bądź recytowali na scenie. Wsłuchiwało się w nie znakomite grono poetów. Z Warszawy przyjechał Aleksander Nawrocki – poeta, eseista, tłumacz, redaktor naczelny pisma „Poezja Dzi-



Rozśpiewany Gródek w Mieleszkach w scenie „Pry kapanni bulby”



Jesienny Liść w scenie „Babka – znachorka”



## Na wieczorkach

Kiedy dzień się krótki robił,  
Noce wydłużały,  
W chatach baby się zbierały.  
Razem pracowały.

W grupie rażniej i weselej  
Pracować nietrudno.  
Zaśpiewają, poplotkują,  
Nigdy nie jest nudno.

Jedna kołowrotkiem kręci,  
Ta drutami miga.  
Będzie przędza i skarpety,  
Na zimę się przyda.

Dzieci na leżawkach siedzą,  
Chłopcy w karty grają.  
Babcia bajki opowiada,  
Dzieciaki słuchają.

Naraz harmonista zagrał.  
Dziewczęta śpiewają.  
Mamy rade ze swych córek  
Dumnie spoglądają.

Ale to już, moi drodzy,  
Dawno było – nynie.  
Teraz przed telewizorem  
Czas pomału płynie.

Te wieczorki tak odległe  
Dziś wspominam miło.  
Bardzo bym się ucieszyła,  
Żeby znów tak było.

Marianna Apanowicz

siaj”, a z nim poeta Ernest Erazm Bolek i piosenkarka Ilona Opulska, która na stałe miesz-



Fot. Michał Szyszkiewicz

Patrycja Karłow odbiera puchar z rąk wójta Wiesława Kuleszy i dyplom od dyrektora GCK Jerzego Chmielewskiego

ka w Anglii. Obecny też był Adam Siemieńczyk (Londyn – Gródek), a także Mira Łuk-sza i Lidia Malinowska z białoruskiej grupy literackiej „Białowieża”.

Najpierw została otwarta niezwykła wystawa „Haft i krajobraz” (rękodzieło Zofii Gry-cuk z Gródka i fotografie Lidii Malinowskiej z Bielska Podlaskiego).

Wieczór rozpoczął się minutą ciszy dla uczczenia pamięci zmarłego w tym roku założyciela gródeckiej grupy literackiej „Kłósy”, jednocześnie inicjatora konkursu ph. „Pisać każdy może”.

Następnie recytowano wiersze, a poeci dzielili się swymi refleksjami. Były też przerwy muzyczne. Śpiewali Irena i Jan Karpowicz, Ilona Opulska i Lidia Malinowska, któ-



Fot. Michał Szyszkiewicz

Lidia Malinowska



Od lewej: Aleksander Nawrocki, Adam Siemieńczyk, dyrektor Jerzy Chmielewski, Mira Łuk-sza i Ernest Erazm Bolek

ra należy do bielskiej Małanki i była bohaterką wieczoru. Prowadzący spotkanie dyrektor Jerzy Chmielewski opowiedział publiczności, jak doszło do jej poetyckiego debiutu. Było to niedawno. Na targu w Bielsku sprzedawała czereśnie z własnego sadu, gdy podszedł szef „Białowieży”, Jan Czykwin. Zwierzyła się mu ze swego pisanego, a ten poprosił o kilka utworów „na spróbowanie”.

– Jaki morał z tej opowieści? – Jerzy Chmielewski zapytał widownię. – Ano taki, że aby zostać poetą, trzeba... posadzić czereśnie – odpowiedział żartem.

Kiedy rozpoczął się recital Ilony Opulskiej, poeci udali się na naradę. Główny laur – puchar Wójta – przyznali Patrycji Karłow, uczennicy drugiej klasy gimnazjum w Gródku. Wyróżnili też Julitę Niepłoch-Sitnicką (na co dzień jest rzecznikiem burmistrza Michałowa). W nagrodę jej wiersze ukażą się w piśmie „Poezja Dzisiaj”. (jch) ▲

Fot. Michał Szyszkiewicz





## Zwycięski wiersz

### Kołysanka

Gdzie burgundowe słońce  
Kładzie się spać  
Za konturami lasu  
Tam ciepły wiatr  
Prosi szmaragdową trzcinę  
Aby opowiedziała mu baśń  
Baśń o dzielnym zefirze  
Który przemierza świat

Wiatr  
Zafascynowany baśnią  
Porusza trawę  
I karmelowe zboże w pobliżu  
Trawa zaś obudziła  
Śpiące smacznie świerszcze

Świerszcze  
Zauroczone baśnią

Poczęły w rytm wiatru  
Grać na skrzypcach

Melodyjna pieśń skrzypie  
Obudziła w pobliskim sadzie  
Dojrzewające chmielowe szyszki  
One zaś zachwycone opowieścią  
Kołysały się na wietrze  
Cichutko dzwoniąc

Dźwięki dotarły aż do starej wierzby  
Poznała od razu baśń  
O łagodnym ciepłym zefirze

Jakby to było zaledwie dzień temu  
Kiedy młody zefir  
Przywiał z zachodu  
By obudzić  
Jej pierwszą wiosnę do życia

Nim wierzba się zorientowała  
Wszystko usnęło

Szalejący wiatr  
Już dawno smacznie chrapie  
W gąszczach sosnowego lasu

Koncert świerszczy umilkł  
A one same gdzieś zniknęły

Tańczące chmielowe szyszki  
Teraz śpią wtulone jedna w drugą  
I wierzba zmęczona dniem  
Ułożyła się do snu

Pozostał jedynie strumień  
Który porwał baśń  
I powiódł ją  
Daleko, daleko  
Może  
I na drugi koniec świata  
By usypiała  
Inny szalejący wiatr

Patrycja Karłów

## Życzenia duszpasterzy

„Хай цешыцца неба і радуецца зямля:  
няхай веселяцца паля і ўсё, што на іх,  
хай таксама радуецца ўсе дрэвы лясныя”... Пс. 95,11

...і цэлы свет бачны і нябачны – таму, што:

### Хрыстос родзіцца!

Сёння ўсё напоўнена шырокім відам радасці. Святло  
Бэтлеемскай звызды паказвае нам дарогу да Хрыста  
– пойдзем і мы ўслед за сапраўднымі мудрецамі, каб  
пакланіцца Нованароджанаму Дзіцяці Іісусу.

Што мы прынясем як дар Богу?

Перш за ўсё прынясем Яму падзяку за выказаны акт  
Божай ахвярнасці чалавецтву, за цудоўны дар Бога  
плану збаўлення ўсіх нас.

Бог стае чалавекам, каб чалавек мог стаць сынам  
Божым. Патраціўшы калісь рай, сёння атрымліваем да  
яго ключы і стаемся яго жыхарамі. Зямля для нас стала  
небам таму, што неба напоўніла нашу зямлю. Ці не  
можна яшчэ гаварыць аб большай радасці, аб большым  
шчасці? Для хрысціян гэта і ёсць поўнае шчасце.  
Малітоўна жадаем, каб нябесны дар вечнага шчасця,  
які знаходзіцца ў радыусе ўсіх нас, станавіўся нашай  
рэальнай дзейнасцю.

З любоўю ў Хрысце  
настаяцель а. Мікалай Астанчук  
і вікарны а. Яўген Міхальчук, ды Прыхадская рада  
праваслаўнага прыхода ў Гарадку.

Да пажаданняў далучаюцца таксама а. Раман Кішыцкі  
з праваслаўнага прыхода ў Мастоўлянах і а. Яўген Касакоўскі  
з праваслаўнага прыхода ў Каралёвым Мосце

### „Слово стало się Цiałem”

Od chwili tego cudownego wydarzenia nie jesteśmy  
sami, opuszczeni, rzućeni w wir trudów życia,  
bo Bóg żyje z nami i dzieli nasz los.  
Owinięty w pieluszki, leżący w żłobie Boży Syn prosi nas,  
abyśmy nie zamykali przed Nim drzwi do naszych domów  
i serc.

Życzę wszystkim mieszkańcom ziemi gródeckiej odwagi,  
by z czystym sercem wejść w tajemnicę i radość Bożego  
Narodzenia.

Przyjmijmy kochającym sercem Boże Dziecię,  
jego pokój i błogosławieństwo.

Ks. Stanisław Kochanowski  
Proboszcz parafii katolickiej w Gródku



## Ogłoszenie



Fundacja  
Podlaskie Hospicjum Onkologiczne



Ma ogromny zaszczyt zaprosić wszystkich chętnych na  
**BAL CHARYTATYWNY**  
który odbędzie się 25 stycznia 2013 roku o godz. 20:00  
w restauracji „Gospoda Michalowo”  
Cena od osoby 90 PLN

Cały zysk z balu wesprze funkcjonowanie  
Hospicjum Proroka Eliasza w Nowej Woli

Zaprosy pod adresem: wtz.nowawola@o2.pl lub telefonem: 667 23 06, 591 947 404

Info bezpłatnie i anonimowo: ks. Jarosław Szczerbacz, Małgorzata Junczuk

Wpisz w telefonie numer 52 8060 0004 0551 0139 2000 0010

Podając w tytule przelotu: Bal Charytatywny

Zapewniamy miłą atmosferę i szampańską zabawę. Zapraszamy



# Działo się, oj działo. W szkole w Załukach

Minęły zaledwie trzy miesiące roku szkolnego 2012/2013, ale każda jego chwila była wypełniona po brzegi. Na pierwszym miejscu znalazła się oczywiście codzienna wspinaczka na kolejne szczeble drabiny, zwanej wiedzą. Nie było to jednak nasze jedyne zajęcie, życie szkolne obfitowało w przeróżne wydarzenia, w których brali udział uczniowie, kadra pedagogiczna, rodzice oraz przedstawiciele zaprzyjaźnionych ze szkołą instytucji. Pragniemy przedstawić najważniejsze z nich.

**Początek wydarzeń roku szkolnego 2012/2013** 3 września zainaugurowała dyrektor szkoły Irena Suprun słowami wybitnej poetki Wisławy Szymborskiej: „Każdy przecież początek to tylko ciąg dalszy”. Trudno się nie zgodzić z tymi słowami, biorąc pod uwagę, że wszyscy mamy zamiar kontynuować przedsięwzięcia podjęte w latach poprzednich oraz podejmować nowe wyzwania stawiane przed nami. Zgodnie z życzeniami Pani Dyrektora postaramy się wytrwale i mądrze pokonywać drogę prowadzącą do celu zwanego wykształceniem.

## Dzień pieczonego ziemniaka

Tradycja już stała się obchody Dnia Pieczonego Ziemniaka. Uczniowie klas IV-VI wraz z p. Ewą Popławską zajęli się najpoważniejszym zajęciem – wykopaniem ziemniaków na polu zaprzyjaźnionego gospodarza. Ofiarna praca zaowocowała pełnymi koszami bulw, które w mgnieniu oka trafiły do ogniska rozpalonego na boisku szkolnym.

W oczekiwaniu na pieczone kartofelki uczniowie nie tracili czasu. Zaprosili swoich młodszych kolegów do udziału w „ziemniaczanych” konkurencjach, takich jak bieg z ziemniakiem na łyżce czy rzucanie ziemniakiem do celu. Zabawie i śmiechom nie było końca, wszyscy bez wyjątku bawili się wspaniale. Jednak jak powszechnie wiadomo, ruch na świeżym powietrzu może być powodem uczucia „burczenia w brzuchu”. Tak się stało i tym razem. Nie cierpieliśmy zbyt długo, pokrzepiliśmy się upieczonymi kartofelkami, prosto z ogniska. Okazuje się, że głód nie musi być uczuciem nieprzyjemnym, zwłaszcza gdy można go zaspokoić pieczonymi ziemniaczkami z masłem.

## Sprzątanie świata

Uczniowie naszej szkoły aktywnie uczestniczą w akcji „Sprzątanie świata”. Tegoroczną „akcję porządkową” podjęliśmy we współpracy z Nadleśnictwem Żednia. 9 października przemili panowie leśnicy wybrali się z nami do pobliskiego lasu. Podzieleni na dwa zespoły, pełni zapалу, ruszyliśmy na poszukiwania. Jak się pewnie domyślicie, nie potrzebowaliśmy zbyt wiele czasu, aby wielkie worki napelnić po brzegi. I choć zajęcie nie wydaje się być zbyt przyjemnym, z uśmiechami na twarzy i radością w sercach spełnialiśmy nasz obywatelski obowiązek, jednocześnie podziwiając otaczającą nas przyrodę.



Miłą niespodzianką okazało się ognisko (na zdjęciu), które czekało na nas u kresu naszej wędrowki. Z wielkim apetytem zjadaliśmy się kielbaskami, które własnoręcznie upiekliśmy. Każdy z uczniów czuł się niezmiernie doceniony otrzymując nagrodę z rąk pana leśnika.

W tym miejscu pragniemy serdecznie podziękować za owocną współpracę pracownikom Nadleśnictwa Żednia, a zwłaszcza panu leśnikowi Stefanowi, który jak co roku porządkował z nami świat.

## Spotkanie z policją

10 października progi naszej szkoły przekroczyła funkcjonariuszka policji st. sierż Katarzyna Borowska z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej w Białymstoku. Wszystkie dzieci uczestniczyły w spotkaniu „Bezpieczna droga do i ze szkoły”. Pani policjantka przedstawiła podstawowe zasady ruchu drogowego, które każdy z uczniów powinien znać, aby bezpiecznie dotrzeć do szkoły i z niej wrócić. Dzieci zainteresowane tematem bezpieczeństwa zadawały mnóstwo pytań, na które otrzymywały wyczerpujące odpowiedzi.

Każdy z uczestników spotkania został świadomym uczestnikiem ruchu drogowego oraz właścicielem odbłasku.

## Dzień Edukacji Narodowej oraz ślubowanie klasy pierwszej

15 października okazał się dniem niezwykle uroczystym. Tego dnia świętowaliśmy Dzień Edukacji Narodowej oraz byliśmy świadkami ślubowania uczniów klasy pierwszej.

Dzień rozpoczął się nietypowo, bo miejsca nauczycieli zajęły uczennice klas starszych. Miały one okazję przekonać się, jak wygląda praca nauczyciela. W późniejszych godzinach odbył się uroczysty apel, w którym wzięli udział wszyscy uczniowie, działający w Kole Teatralnym i Kole Przyjaciół Biblioteki. Uwieńczeniem okazała się Gala Ananasowa – taki zdrowy odpowiednik Gali Oscarowej. Każdy z nauczycieli zdobył Ananasa w jednej z humorystycznych kategorii.

Uczniowie klasy pierwszej zanim wstąpili w szeregi uczniów Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Załukach musieli udowodnić, iż zasługują na to zaszczytne miano. Za namową Dobrej Wróżki wybrali się na długą wędrowkę po bajkowej krainie aby zdobyć wymagane sprawności. Wszyscy pomyślnie przeszli próbę, która zakończyła się uroczystym ślubowaniem. Pani Dyrektor z uśmiechem na twarzy pasowała sześciorgo dzieci na uczniów Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Załukach, a ich rodzice także złożyli ślubowanie.

## Odwiedzamy Teatr im. Aleksandra Węgiełki oraz Akcent Zoo w Białymstoku

Poranek 18 października przywitał nas ciepłymi promieniami słońca, co wywołało uśmiechy na naszych twarzach. W tym dniu wszyscy uczniowie wyruszyli na wycieczkę do zoo oraz teatru.

Spacer po niewielkim ogrodzie zoologicznym okazał się niebywałą frajdą. Dzieci z zainteresowaniem oglądały bażanty, myszolowy i puszczyki. Nie mniej radości sprawiły koniki polskie, żubry, dziki, daniel czy też lamy. Jednak wszystkie dzieci zgodnym chórem orzekły, że ich ulubionym zwierzątkiem jest „miś”, którego nasza pani od przyrody uparcie nazywała niedźwiedziem brunatnym. Niedźwiadek okazał się niezwykle sympatyczny, pozwolił pooglądać się z bliska, a nawet usiadł kładąc łapę na kolanie. Dzieci nie omieszkaly podziękować mu za „występ” oklaskami.

Kolejną atrakcją okazał się spektakl zatytułowany „Pinokio”. Wbrew obiegowym opiniom, że utwory znajdujące się w kanonie lektur szkolnych są okropnie nudne, nie mogliśmy nawet na chwilę oderwać oczu od wspaniałej adaptacji „Pinokio”. Byliśmy zachwyceni nowatorskim podejściem reżysera do tej opowieści. Efekty specjalne były niesamowite, co chwilę byliśmy zaskakiwani wspaniałą grą aktorską. Dzieci długo jeszcze wspominały wejście śmierci z kosą; zamianę Pinokio w prawdziwego chłopca oraz wróżkę, która unosiła się w powietrzu i biegnąc w ciemności upadła, zaczepiając się o własną suknię...

Radości było co niemiara, dlatego solennie sobie przyrzekliśmy, że od tej pory będziemy częstymi gośćmi teatru im. Aleksandra Węgiełki.

## „Śniadanie daje moc”, czyli ogólnopolska akcja promująca zdrowe odżywianie

Ogólnopolska akcja ŚNIADANIE DAJE MOC miała na celu zwiększenie świadomości odnośnie zdrowego odżywiania i roli śniadania w diecie dziecka. W jaki sposób osiągnęliśmy ten cel? W ramach programu dzieci zostały zaproszone do różnorodnych działań. Wygłaszane były pogadanki, tworzone piramidy żywieniowe, ale jak się okazało, na stałe w pamięci wyryły się eksperymenty oraz wspólne śniadania. Dzieci były niezwykle zaskoczone, kiedy się okazało, że kość kurczęcia czy skorupka jajka zanurzona w occie mięknie.



Cykl zajęć zakończył się wspólnym śniadaniem (na zdjęciu). Dzieci zjadały się zdrowymi kanapeczkami, twarożkami, egzotycznymi owocami i popijały kakao, stosując się do poznanych zasad dobrego zachowania się przy stole.





### Odwiedziny pani redaktor z „Niwy”

16 listopada w naszej szkole gościliśmy panią redaktor białoruskiego tygodnika „Niwa”, Hannę Kondratiuk, która prowadzi kącik dla dzieci „Zorka”.

W spotkaniu uczestniczyli uczniowie klas I-III, którzy chętnie udzielali pierwszych w swoim życiu wywiadów, poruszając rozmaite tematy. Efektem wizyty jest artykuł o naszej szkole, zainteresowaniach oraz marzeniach uczniów, zatytułowany „Chcę być jak mój tata”, który ukazał się w „Niwie” 25 listopada.

### Spotkanie autorskie z poetką Zofią Olek-Redlarską

18 listopada upłynął pod znakiem poezji. Wszystko to za sprawą pani Grażynki z biblioteki, jak ją zwykli nazywać dzieci, która zaprosiła uczniów naszej szkoły na spotkanie autorskie z poetką Zofią Redlarską-Olek.

Autorka okazała się niezwykle ciepłą osobą, co znajduje odzwierciedlenie w jej przepięknej poezji, adresowanej głównie do dzieci. Pani Zofia przeczytała nam zabawne wiersze mówiące o imionach oraz zwierzętach. I choć dzieci były nimi zainteresowane, nie mogły się doczekać chwili, kiedy będą mogły zadawać pytania ich autorce. Poetka cierpliwie odpowiadała na każde z nich. Zapytana o wiek, była tak przekonująca, że dzieci uwierzyły, iż ma 99 lat...

### Popołudnie z wróżbami

Pod tym hasłem, już tradycyjnie w końcu listopada, w naszej szkole obchodzimy Andrzejkę oraz Halloween. W tym dniu na co dzień ładne i uśmiechnięte twarzyczki naszych uczniów, przybierają całkowicie odmienny wyraz. Co drugi uczeń zamienia się w ducha, czarownicę czy też innego równie przerażającego upiora. Tego roku furorę zrobił książkę ciemności zwany Draculą, wygrywając konkurs na najpotworniejszy strój halloweenowy.

Wszyscy bawiliśmy się świetnie, biorąc udział w rozmaitych wróżbach oraz konkurencjach. Aby tradycji stało się zadość zjadaliśmy jabłka zawieszane na sznurku, wydawaliśmy z siebie najprzeróżniejsze okrzyki, a ci najbardziej śmiali odważyli się przestraszyć panią Dyrektorkę.

Największym powodzeniem cieszył się jednak konkurs na najpotworniejszy przysmak halloweenowy. I choć pomysłowość naszych uczniów nie zna granic, tym razem przekroczyła nasze najśmielsze oczekiwania. Stół uginął się od takich przysmaków jak: biskoptowe nagrobki, kalafiorowy czy arbuzy mózdzek, pokrawiona rączka, naleśnikowy torcik z robaczkami czy przepyszny czekoladowy szczur, który uplasował się na pierwszej pozycji.

### Wieczornica z Januszem Korczakiem

Rok 2012 został ogłoszony przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Rokiem Janusza Korczaka. Postanowiliśmy więc przybliżyć naszym uczniom sylwetkę tegoż wybitnego pisarza, pedagoga, lekarza, działacza społecznego i prekursora walki o prawa dziecka.

Dzieci uczestniczyły w cyklu zajęć poświęconych Januszowi Korczakowi. Podsumowaniem tych zajęć była wieczornica, w której wzięli udział zarówno uczniowie jak i ich rodzice.



Starsze dzieci uczestniczyły w Konkursie Pięknego Czytania Twórczości Janusza Korczaka, młodsze zaś w Konkursie Plastycznym na ilustrację do fragmentu „Króla Maciusia I”. Wszystkie układały puzzle z jego podobizną, przedstawiały prawa i obowiązki ucznia oraz „zbudowały” Mur Praw Dziecka (na zdjęciu).

Emilia Sowa

Wielkimi krokami zbliżają się Święta Bożego Narodzenia oraz Nowy Rok.

Z tej okazji pragniemy Wszystkim złożyć serdeczne życzenia :  
Wesołych Świąt!

Bez zmartwień,

z barszczem, z grzybami, z karpem,

z gościem, co niesie szczęście!

Czeka nań przecież miejsce.

Wesołych Świąt!

A w Święta niech się snuje kolęda  
i gałązki świerkowe niech Wam pachną na zdrowie.  
Wesołych Świąt!

Dyrektor Irena Suprun, nauczyciele oraz uczniowie  
Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Zatulach

## Wrażenia z wycieczki

21 listopada uczniowie klas trzecich wraz z wychowawczyniami p. Marią Abramowicz oraz p. Katarzyną Kokieć uczestniczyli w ciekawej wycieczce – zwiedzili Przejście Graniczne w Bobrownikach. Wycieczkę zorganizowano dzięki współpracy z Podlaską Placówką Straży Granicznej w Bobrownikach, szczególnie przy pomocy pana kpt. Ireneusza Nazarko. Pobyt na granicy wywarł na dzieciach duże wrażenie. Uczniowie napisali na temat wycieczki do Bobrownik ciekawe prace, oto niektóre z nich:



### Dotykaliśmy broni :)

21 listopada zwiedzaliśmy Przejście Graniczne w Bobrownikach. Pojechaliśmy, żeby zobaczyć z bliska pracę Straży Granicznej i Urzędu Celnego.

Gdy zajechaliśmy na miejsce, przywitała nas pani w wojskowym mundurze. Na granicy zwiedzaliśmy różne pomieszczenia. Byliśmy w pokoju z mnóstwem broni. Każdy z nas mógł dotknąć i obejrzeć pistolet lub karabin. Sprawilo to nam wielką przyjemność, gdyż na co dzień nie mamy okazji obcować z bronią. Obejrzeliśmy też pojazdy Straży Granicznej. Były tam gady, terenowy land rover i volkswagen transporter. Nie tylko oglądaliśmy samochody, ale też mogliśmy do nich wejść. Potem zwiedziliśmy izbę zatrzymań. Były tam cele, w których zamknięci są ludzie za przestępstwa i nielegalne przejście przez granicę. Nas też zamknięto na chwilę w celi. Przerażające uczucie! Pozwolono nam zrobić odciski naszych palców. Teraz jesteśmy „rozpoznawalni”. Dużą frajdę sprawił nam spacer po moście granicznym na rzece Świsłocz. Ta rzeka częściowo należy do Polski, a częściowo do Białorusi.

Po tej wycieczce wiemy, jak ciężka jest praca na granicy. Nie myślcie sobie, że każdy może tam wejść i wyjść. Granicy strzegą dobrze przygotowani i wyszkoleni ludzie.

Kuba Wawreniuk, kl. IIIa

### Pobrano nam odciski palców :)

Jak na każdą wycieczkę rano zebraliśmy się w szkole i czekaliśmy na autobus, który nadszedł kilka minut później.

Gdy dojechaliśmy na miejsce, czekała tam już na nas miła pani porucznik ze Straży Granicznej. Najpierw pokazała nam pomieszczenie, z którego było obserwowane przejście graniczne. Tam też jest przechowywana broń funkcjonariuszy. Potem poszliśmy na most łączący Polskę i Białoruś. Następnie razem z panią i panem, który do nas dołączył, obejrzeliśmy trzy samochody Straży Granicznej. Gdy skończyliśmy je oglądać, zobaczyliśmy areszt, w którym przetrzymuje się ludzi, którzy nielegalnie chcieli się dostać do Polski. Na koniec byliśmy też w pomieszczeniu, gdzie zdejmują się odciski palców. Nam też odciski zostały pobrane.

Wycieczka bardzo mi się podobała

Izabela Emilia Trochimczyk, kl. IIIa



### Medale dla nauczycieli

15 października w Operze i Filharmonii Podlaskiej – Europejskim Centrum Sztuki w Białymstoku odbyły się uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Pan Maciej Żywno – Wojewoda Podlaski, Pan Wojciech Dzierżogowski – Wicewojewoda Podlaski, Pan Jerzy Kiszkiel – Podlaski Kurator Oświaty i Pani Wiesława Ćwiklińska – Wicekurator Oświaty wręczyli nauczycielom zasłużonym dla podlaskiej edukacji odznaczenia państwowe, medale i nagrody.

Za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków służbowych, wynikających z pracy zawodowej w służbie państwa przez Medalem Złotym Prezydenta RP za Długoletnią Służbę uhonorowano p. Halinę Popławską, Medalem Srebrnym Prezydenta RP za Długoletnią Służbę uhonorowano p. Alinę Gościak.

Za szczególnie zasługi dla oświaty i wychowania Medalem Komisji Edukacji Narodowej nadanym przez Ministra Edukacji Narodowej odznaczono p.p. Ewę Bielawską, Bożenę Gąsowską, Irenę Matysiuk, Jolantę Soroczyńską i p. Eugeniusza Sawickiego.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, Podlaski Kurator Oświaty, wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty przekazał słowa uznania za trud twórczej pracy oraz przyczynienie się do rozwoju polskiej edukacji.

### Gościnne „Rozłogi”

Kształtowanie postawy proekologicznej jest bardzo ważnym elementem edukacji w szkole podstawowej. W związku z tym 19 października Dyrekcja Zespołu Szkół w Gródku wraz z Nadleśnictwem Waliły i wychowawcami klas IV-VI zorganizowali zajęcia terenowe w Rozłogach. Uczniowie brali udział w pogadance na temat pracy leśnika i przyrody lasu, którą przygotował p. Rafał Ostaszewski. Wychowawcy przygotowali edukacyjne gry i zabawy terenowe, zawody sportowe i zabawy z chustą „Klanza”. Na zakończenie zajęć właścicielka ośrodka wypoczynkowego „Rozłogi” p. Sława Irzyk przygotowała wszystkim dzieciom gorący posiłek – przepyszną grochówkę i smaczne kielbaski z grilla. Opiekę medyczną sprawowała p. Joanna Konończuk. Wszyscy wrócili pełni wrażeń i niezapomnianych, pozytywnych wspomnień.

*Uczniowie klas czwartych.*

### Klasy czwarte w teatrze

W październiku wychowawcy klas IV, panie Monika Jaroszuk i Alina Gościak, zorganizowały wyjazd do Teatru Dramatycznego w Białymstoku na spektakl „Pinokio”. Była to multimedialna baśń sceniczna w reżyserii Piotra Dąbrowskiego. Opowieść ta, lektura klas czwartych, swym wyrazem poruszyła wszystkich widzów. Spektakl posiadał bardzo nowoczesną formę, w której zachowano piękno i moralną wymowę baśni o beztrojskim psotniku.

Wszyscy wrócili pełni przemyśleń na temat historii małego chłopca:

„Pewnego razu majster Dżepetto strugał drewna. Wióry się sypały, a bezkształtna masa nabierała wolno, lecz nieuchronnie ludzkich kształtów. Niebawem wyłonił się z niej sympatyczny łobuziak, któremu nadano imię Pinokio. Ledwie pojawił się na świecie, a już zaczął psocić. Popędził w świat szeroki - na spotkanie przygód, których los mu nie poskąpił. Był śmiały, rezolutny i chyba trochę nierozważny. Jak każdy młody człowiek. Pinokio obawiał się tylko jednego: że go dopadną, zmuszą do pracy, albo - o zgrozo! - poślą do szkoły! Uciekał od szkoły, ale nie uniknął edukacji - tej najsurowszej, jaką wszystkim śmiałkom funduje samo życie. Uwielbiał przygody, lecz w miarę upływu czasu coraz lepiej rozumiał, że w życiu trzeba

śłuchać głosu serca, ale kierować się rozsądkiem. Pinokio był wielkim rozrabiaką i nie mniej - szym szczęściarzem - bo miał Dżepetta, ojca, który nigdy nie przestał go kochać”.

*Uczniowie klas czwartych*

### Wycieczka na przejście graniczne

Pewnego dnia nasza klasa razem z wychowawczynią p. Aliną Gościak i rodzicami, p. Beata Giegiel, p. Joanną Konończuk i p. Martą i Markiem Antonowicz, wybrała się do Bobrownik - do Placówki Straży Granicznej, aby zwiedzić granicę. Najpierw zwiedziliśmy pomieszczenie, gdzie kierownik zmiany dyryguje przejściem. Mierzylśmy tam kamizelki kuloodporne, mieliśmy też okazję dotykać prawdziwą broń. Dużym przeżyciem było zakucie nas w kajdanki. Poszliśmy też do celi, a następnie do sekcji kryminalnej. Tam widzieliśmy jak wygląda banknot w różnych kolorach. Składaliśmy też odciski palców, najpierw na nowym urządzeniu, a później na starszym. Na koniec zwiedzania sekcji kryminalnej pan Piotr odciskał nam dłonie na xero. Było naprawdę fajnie. Następnie poszliśmy do budki, gdzie stawia się pieczętki w paszportach. Nawet my stawialiśmy pieczętki podróżnym. Później odwiedziliśmy psa Dorism o którym opowiedział nam pan Sylwek. Na zakończenie zwiedzania poszliśmy do samochodów. Tam opowiadał nam o ich przeznaczeniu pan Janek i pan Marek (mieliśmy też możliwość do nich wsiąść). Na zakończenie p. Ireneusz przypomniał nam o bezpieczeństwie w czasie drogi do i ze szkoły. I tak zakończyliśmy wycieczkę w Bobrownikach.

Wracając do domu zajechaliśmy do Lipnika, gdzie Pan Robert Wąchocki rozpałił ognisko, na którym mogliśmy upiec kielbaski, sponsorowane przez firmę VITA-MED z Białegostoku. Zjedliśmy kielbaski i zaczęliśmy się bawić na deszczu. Biegaliśmy po lesie, taczaliśmy się po rowach. Wycieczka się udała, choć padał deszcz.

*Adriana Antonowicz, klasa IVa*



*Pamiątka z wycieczki*

### Wieści biblioteczne

#### Spotkanie autorskie



19 października Bibliotekę Publiczną w Gródku odwiedził wspaniały gość, pan Sergiusz Pinkwart (na zdjęciu). Spotkanie było sponsorowane przez wydawnictwo „Akapić Press” i Książnicę Podlaską.

Pan Sergiusz – zakopiańczyk, urodził się na warszawskim Powiślu. Jest dziennikarzem i muzykiem, absolwentem Akademii Muzycznej w Warszawie. Napisał książki dla dzieci, jak: „Zaczarowana zagroda”, „Tata reporter”, „Podróże z fantazją”. Współpracował z Super Expressem, Viva, Gałą, a od 2008 roku został kierownikiem działu zagranicznego mie-

sięcznika PANI. Był muzykiem Polskiej Orkiestry Radiowej i Orkiestry Teatru Muzycznego Roma, w którym obecnie jest kierownikiem sekcji altówek.

Na spotkanie z autorem przybyli uczniowie III i IV Szkoły Podstawowej w Gródku. Sergiusz Pinkwart doskonale wiedział, jak zjednać sobie sympatię dzieci, zaciekać swoją barwną opowieścią. Autor opowiadał o swoich książkach i grał na skrzypcach krótkie utwory muzyczne. Nie zabrakło także zabaw ruchowych w rytm muzyki. Pan Sergiusz zaprezentował swoją książkę „Zaczarowana Wigilia”. Książka ta stanowi wielką wędrówkę w krainę marzeń i fantazji. Wirtualną podróż w czasie i przestrzeni przez kolejne pory roku. Książka opowiada o czwórce małych przyjaciół i nauczycielu muzyki, który też niepostrzeżenie zakradł się do szkolnej sali komputerowej. Wspólnie oglądają wiosnę w Paryżu, lato w afrykańskiej wiosce i jesień w Londynie. Z pomocą dziecięcej wyobraźni poznają kolejne kraje. W Polsce zastaje ich zima i właśnie jest Wigilia....

W celu wzbogacenia bajki autor wykorzystał swoje zdolności muzyczne i dołączył do niej płytę, na której można usłyszeć melodie będące uzupełnieniem treści. Pytaniom do autora nie było końca. Po spotkaniu można było zakupić książki i otrzymać autograf od autora. Dzieci z przejęciem czekali w długiej kolejce po autograf naszego gościa.

*Elżbieta Mielezko-Jarocka*

#### Sukces Biblioteki Publicznej w Gródku

21 listopada w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Podlaskiego odbyła się Konferencja Bibliotek Publicznych województwa podlaskiego „Razem możemy więcej – partnerska współpraca bibliotek w środowisku lokalnym” zorganizowana przez Książnicę Podlaską im. Łukasza Górnickiego przy współpracy z w/w urzędem. Ponadto podsumowano konkurs dla bibliotecznych partnerstw lokalnych, w którym **Biblioteka Publiczna w Gródku zajęła II miejsce i otrzymała nagrodę pieniężną w wysokości 1000 zł.** Biblioteka wytypowała do konkursu projekt, który prowadziła z młodzieżą gimnazjalną Zespołu Szkół w Gródku „NASZ ŚWIAT – poznaj sztukę dziennikarską”. Partnerami Biblioteki Publicznej w Gródku w tym projekcie były instytucje: Gminne Centrum Kultury w Gród-





ku, Zespół Szkół w Gródku, Urząd Gminy w Gródku oraz osoby prywatne Nina Markiewicz (radna) i Stanisław Dąbrowski (poeta).

Partnerstwo lokalne – to sposób działania oparty na współpracy lokalnych instytucji, organizacji oraz mieszkańców – jest wielką szansą na zwiększenie obywatelskiej aktywności i na rozwój lokalny. Budowanie długofalowej współpracy między lokalnymi instytucjami, organizacjami oraz mieszkańcami, w celu wspólnego działania na rzecz rozwiązywania określonego problemu, jest ważnym i często trudnym zadaniem. Partnerstwo lokalne nie jest zjawiskiem, które może się łatwo rozpocząć i uruchomić spontanicznie. Budowanie i rozwój partnerstwa wiąże się z edukacją, zdobywaniem doświadczenia przez jego uczestników. Biblioteka, jako miejsce bardzo ważne w danej społeczności, może odegrać istotną rolę w inicjowaniu i współtworzeniu partnerskiej współpracy. Biblioteka to przecież nie tylko zbiór książek, to także konkretne miejsce, które służy kontaktom z ludźmi i bywa przestrzenią dla wydarzeń społecznych oraz kulturalnych.

Katarzyna Rogacz

### Latarnicy z Gródka zachęcają osoby 50+ do zrobienia pierwszego kroku w Internecie

Badania prowadzone w naszym kraju potwierdzają, że aż 10 mln spośród 13 mln Polaków z generacji 50+ nie korzysta z Internetu. Nie jest to spowodowane brakiem sprzętu, komputerów czy dostępem do sieci, ale przede wszystkim brakiem świadomości, motywacji i wiedzy na temat zalet płynących z korzystania z Sieci. Poważną rolę w zjawisku wykluczenia odgrywa blokada mentalna starszych ludzi, uważających, że po prostu nie są w stanie opanować nowej wiedzy. Dlatego Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji wspólnie ze Stowarzyszeniem „Miasta w Internecie” rozpoczęło ogólnopolski projekt edukacyjny Polska Cyfrowa Równych Szans. To program, którego głównym celem jest przybliżenie korzyści płynących z umiejętności poruszania się w Internecie ludziom po pięćdziesiątym roku życia.

Czy nowe technologie muszą być niezrozumiałe dla naszych szacownych seniorów? Wcale nie! Są osoby, które bezpłatnie pomogą im w nauce tego, co nowoczesne, nieznane. Nauczą tego, co jest domeną ludzi młodych. Internet, cyfryzacja, sieć, pendrive, poczta elektroniczna, skype... To terminy, które na morzu niewiedzy, oświetlił Latarnicy Polski Cyfrowej. Latarnicy to opiekunowie i kierunkowskazy. Ich zadaniem jest zachęcanie przedstawicieli pokolenia 50+ do zrobienia pierwszego kroku w Internecie. To wolontariusze, którzy mogą stać się motorem napędowym niezbędnej przemiany cywilizacyjnej w polskich gminach. Miejsca, w których będą się odbywać zajęcia nazwano latarniami. Latarnicy przyjęli metaforę latarni morskiej. Latarnia

morska wskazuje drogę tym, którzy potrafią odczytywać wysyłane przez nią sygnały. Tak jak każdy żeglarz powinien korzystać z sygnałów, tak każdy Polak powinien potrafić korzystać z Internetu, sprzętu komputerowego, telefonów komórkowych i różnych urządzeń teleinformatycznych.

W woj. podlaskim jest 116 Latarników. Na terenie gminy Gródek działają dwie osoby, które zostały przeszkolone i posiadają **Certyfikat Latarnika Polski Cyfrowej do prowadzenia zajęć – Katarzyna Rogacz i Agata Ignatowicz**. Biblioteka Publiczna w Gródku wspiera działania Latarników i udostępnia bezpłatnie pomieszczenia, sprzęt komputerowy, rzutnik, ekran, aparat fotograficzny i dyktafon dla osób 50+, chcących nauczyć się korzystać z nowinek technologicznych.

Pani Alicja Szymczak jest pierwszą uczennicą. Po kilku lekcjach umie: serwować po Internecie, obsługiwać pocztę elektroniczną, posiada i korzysta z komunikatorów Gadu-Gadu, Skype oraz portali społecznościowych Facebook, Nasza Klasa.

Biblioteka Publiczna w Gródku zaprasza wszystkie osoby w wieku 50+, które chciałyby rozpocząć przygodę z Internetem. Mogą zapisywać się na bezpłatne lekcje realizowane przez Latarników Polski Cyfrowej Równych Szans w godz. pracy biblioteki.

Katarzyna Rogacz



Pani Alicja przegląda portale społecznościowe

## Sport

# Gryf liderem jesieni!

**Gryf Gródek został mistrzem jesieni sezonu 2012/2013 IV ligi podlaskiej. Stało się tak po raz pierwszy w historii klubu. To zasługa wyśmienitej gry dobrze przygotowanej drużyny, a przede wszystkim niesamowitej atmosfery, jaka panuje w zespole.**

Obecny team był budowany przez dwa lata. Rok temu na początku rundy Gryf pierwsze punkty zdobył dopiero po 10 kolejce. Ale to jest wciąż ten sam zespół, doszło dwóch-trzech nowych zawodników, którzy dobrze się wkomponowali w resztę drużyny. – Dużo i ciężko trenowaliśmy, aby zespół grał tak jak teraz, to naprawdę dwa lata „układania klocków” w jedną całość – mówi trener Jan Łotysz. – Cieszymy się, że na razie się spełnia nasz plan i mam nadzieję, że do końca sezonu nie oddamy pozycji lidera nikomu i zostaniemy mistrzem IV ligi – dodaje.

Przed sezonem Gryf należał do faworytów



Zasłużona radość

rozgrywek, gdyż kadra pozostała ta sama i wiadomo było, że drużyna z Gródka będzie starała się udowodnić, że zasługuje na wyso-

kie miejsce w tabeli. Drużyny, które rywalizowały z naszym klubem, często nastawiały się na mecz jakby był on o mistrzostwo świata, dlatego często zespół z Gródka musiał walczyć z potrójnie zmotywowanymi rywalami i to zaważyło, że miał małe wpadki (np. najslabszy mecz z LZS Narewka, przegrany 0:2, czy też najbardziej rozczarowujący mecz z Hetmanem Białostok, przegrany 0:1, w którym nasi zawodnicy nie wykorzystali może z osiem stuprocentowych okazji). Ale były mecze, których nie można zapominać, np. w Michałowie, gdzie bezdyskusyjnie wygraliśmy 3:0.

– Okres zimowy mamy zamiar bardzo dobrze i solidnie przetrzeć, rozegramy dwa turnieje, jak też 4-5 sparingów – mówi Łotysz. – To będzie z pewnością ciężka i sumienna praca, proszę trzymać kciuki.

Pragniemy podziękować za okazane wsparcie drużynie Panu Wójtowi, Radzie Gminy, sponsorom i wszystkim, dla których jest bardzo ważny nasz ukochany klub.

Zarząd klubu



**Tabela IV ligi po rundzie jesiennej**

1. GRYF GRÓDEK	37	45:17
2. Promień Mońki	37	45:21
3. Sparta 1951 Szepietowo	55	37:22
4. LZS Narewka	35	35:21
5. Sparta Augustów	29	22:15
6. Magnat Juchnowiec Kościelny	29	41:35
7. Cresovia Siemiatycze	25	28:24
8. Hetman Tykocin	23	24:25
9. Piast Białystok	23	26:30
10. Pogoń Łapy	21	20:22
11. Hetman Białystok	21	20:17
12. Puszcza Hajnówka	18	11:24
13. KS Michałowo	17	17:31
14. Sokół Sokółka	16	19:29
15. Włóknierz Białystok	11	21:42
16. Znicz Suraz	5	10:46

**Wyniki ostatnich meczów:****Gryf Gródek** – Znicz Suraz 4:1**Gryf Gródek** – Włóknierz Białystok 5:2**Sparta Augustów** – **Gryf Gródek** 1:2**Tabela Klasy B Grupa Podl. 1 po rundzie jesiennej**

1. Orzeł Tykocin	24	28:16
2. Supraślanka Supraśl	23	37:11
3. Jasion Jasionówka	20	28:12
4. Pogranicze Kuźnica	19	30:18
5. Orkan Poświętne	14	22:22
6. Rospuda Filipów	13	14:25
7. BKS Jagiellonia Białystok	13	22:28
8. Hydrobud Krynickie	11	21:23
9. CZARNI GRÓDEK	11	33:31
10. Husaria Łapy	7	13:27
11. Grab Janówka	1	12:47

W ostatnim meczu rundy jesiennej **Czarni Gródek** na własnym boisku rozgromili drużynę **Rospudy Filipów** 7:1.

## Meldunek z Uczniowskiej Szkołki Sportowej Gryfik

Drogie Panie i Szanowni Panowie, czy wiecie już o sekcji siłowej i sekcji aerobiku?

Otóż oprócz drużyny piłkarskiej roczników 2004-2006, którą prowadzą Jan Łotysz i Jarosław Artemiuk (drużyna rozwija się bardzo prężnie – świadczy o tym lista obecności, która jest ciągle powiększana) istnieje również coś specjalnie dla pań – we wtorki i czwartki o 18.00 na małej sali gimnastycznej ZS w Gródku odbywają się zajęcia aerobiku, które prowadzi Magda Łotysz. I tu od razu małe sprostowanie – nie musisz mieć pięknego dresu, wspaniałej sportowej figury i najnowszych butów, żeby ćwiczyć razem z nami. Zapraszamy każdą chętną do wysiłku panią. Miesięczny koszt Twojego lepszego samopoczucia i zdrowia to zaledwie 40 zł.

Z kolei w piwnicy budynku Gminnego Centrum Kultury – prawdziwa gratka dla miłośników ćwiczeń siłowych. Do siłowni w niedługim czasie planujemy dokupić kilka nowych sprzętów i mamy nadzieję, że każdy znajdzie coś dla siebie. I tu również karnet miesięczny kosztuje tylko 40 zł.

Chcemy w naszej gminie w jak największym stopniu promować zdrowie i aktywność sportową mieszkańców. Serdecznie zapraszamy do współpracy z naszym Stowarzyszeniem. (mł)

## Na meczu Jagiellonii

18 listopada na stadionie miejskim w Białymstoku rozegrany został mecz piłki nożnej w ramach rozgrywek Ekstraklasy pomiędzy drużynami Jagiellonii Białystok i Korony Kielce. W ramach porozumienia, podpisane go pomiędzy Podlaskim Kuratorium Oświaty,

a Jagiellonią Białystok 33 uczniów Zespołu Szkół w Gródku pod opieką p. Dyrektora Anny Grycuk i nauczycieli – p. Aliny Gościk, p. Haliny Ignatowicz, p. Moniki Jaroszuk i p. Marcina Józwowicza, dopingowało drużynę Jagiellonii, budząc entuzjazm oraz sympatię pozostałych fanów na stadionie. Drużynę gospodarzy wspierał wraz z nami Wójt Gminy Gródek, p. Wiesław Kulesza. Kibicowanie poprzedzone było spotkaniem w Oddziale Prewencji Policji w Białymstoku, gdzie młodzi kibice wysłuchali prelekcji przeprowadzonej przez policjantów i spotersów Komendy Wojewódzkiej Policji i Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku. Mundurowi omawiali zasady bezpieczeństwa na stadionie oraz sportowe i kulturalne dopingowanie. Na zakończenie spotkania, przed wyjazdem na stadion, uczniowie otrzymali elementy odbłaskowe, zwiększające bezpieczeństwo pieszego.

Koordynator wyjazdu **Alina Gościk** ▲

## Z cerkwi w Gródku

### Pielgrzymka do Sak

Blisko dziesięcioosobowa grupa parafian na czele z o. Mikołajem Ostapczukiem wyruszyła wczesnym rankiem 8 listopada do monasteru w Sakach. Tego dnia Cerkiew czci pamięć św. Dymitra Sołuńskiego, niebiańskiego patrona monasteru w Sakach. Dla tego też wierni z naszej parafii mieli pragnienie pokłonić się tej cudotwórczej ikonie.

Gdy dojechaliśmy na miejsce, ok. godziny 9.00, w cerkwi odprawiany był akafist do św. Dymitra. Na główną Boską Liturgię przybył zwierzchnik naszej cerkwi, metropolita Sawa. W swoim kazaniu przybliżył wszystkim przybyłym życiorys św. Dymitra. Na zakończenie odbyła się uroczysta procesja (krestnyj chod) wokół świątyni.

W drodze powrotnej odwiedziliśmy leżący niedaleko dom zakonny św. Katarzyny w Zaleszanach. Posługuje tam jedna mniszka – s. Elżbieta, która opowiedziała nam krótką ale ciekawą historię powstania swego monasteru. Następnym punktem naszej pielgrzymki było zwiedzanie cerkwi pw. Zaśnięcia Bogurodzicy w Bielsku Podlaskim. Tam ujrzelśmy pięknie rozpisane wnętrza nowej świątyni. Odwiedziliśmy też bielską cerkiew pw. Zmartwychwstania Pańskiego. Tam przywitała nas znajoma matuszka – Lena Sidoruk, córka naszego proboszcza. Z zewnątrz ujrzelśmy piękną murowaną świątynię, jednak dowiedzieliśmy się, że cała konstrukcja jest wykonana z drewna, a na wierzch został położony tynk. Obecnie cerkiew nadaje się do generalnego remontu, ponieważ drewno zaczęło nie utrzymywać konstrukcji cerkwi i świątyni grozi zawalenie. Z Bielska Podlaskiego wyruszyliśmy już ostatecznie w drogę powrotną do Gródka.

Chcielibyśmy serdecznie podziękować Wójtowi Gminy Gródek – Wiesławowi Kulesza za nieodpłatne udostępnienie transportu na naszą pielgrzymkę. Serdeczne Spasi Hospodi! (rk)



Przed „voskriesieńską” cerkwią w Bielsku





## OGŁOSZENIE

**Zostań współpracownikiem naszej gazety!**

Poszukujemy osoby do relacjonowania bieżących wydarzeń w gminie, pisania innych ciekawych tekstów, reportaży, wywiadów.

Doświadczenie zdobyte w naszej redakcji może zapoczątkować.

Być może to milowy krok w kierunku profesjonalnej kariery dziennikarskiej.

Jeżeli masz trochę wolnego czasu i chcesz spróbować swoich sił w dziennikarstwie, przyslij swoje zgłoszenie.

Po przeszkoleniu zaoferujemy wynagrodzenie.

Zgłoszenie należy przysłać pocztą elektroniczną

na adres: [gazeta@gckgrodek.pl](mailto:gazeta@gckgrodek.pl)

Redakcja

## REKLAMA

**BIURO UBEZPIECZENIOWE**

BEATA GIEGIEL, Gródek, ul. Białostocka 34

- ▼ UBEZPIECZENIA majątkowe komunikacyjne, na życie
- ▼ FUNDUSZE inwestycyjne, emerytalne
- ▼ ODSZKODOWANIA

Kontakt:

tel. 606 587 447

Salon Fryzjersko-Kosmetyczny  
zaprasza na Jesienno-Zimową Akcję Pakietową  
Przygotowaliśmy dla Państwa:

- innowacyjne zabiegi
- najnowsze linie kosmetyków
- niespodzianki w okresie świąteczno-sylwestrowym

Adres: ul. Szkolna 7, 16-040 Gródek,  
tel. 504 679195

Zapraszamy!

**Sprostowanie**

W poprzednim numerze zamieściliśmy kolorową wkładkę ze zdjęciami atrakcji turystycznych w naszej gminie, znajdujących się wzdłuż planowanej „Trasy rowerowej w Polsce Wschodniej”. Był to materiał przygotowany na prośbę urzędu marszałkowskiego. Prezentację tę pokazały podczas sesji Rady Gminy Agnieszka Klebus i Urszula Wołosewicz z urzędu gminy. Ale nie one były jej autorkami, jak podpisaliśmy, lecz Magdalena Pietruk.

Serdecznie przepraszamy.

(Red.)

## OGŁOSZENIE PŁATNE

▼ **MASZ JAKIKOLWIEK PROBLEM?** Nie umiesz sobie z nim poradzić, dręczy cię to i nie wiesz co masz zrobić? Pomogę ci – dzwoń na nr 696 545 543 lub 884 844 044. (Rysio S. Warszawa)

## REKLAMA, OGŁOSZENIA

▼ **SPRZEDAM** 2,20 ha 60-letniego lasu iglastego z gruntem w gminie Gródek. Cena 130 000 zł. Tel. 607 216 582.

▼ **SPRZEDAM** 60 szt. oszklonych ram okiennych 150 x 60 cm. Cena 2500 zł. Tel. 607 216 582, 85 7180 528.

▼ **TAPICERSTWO. RENOWACJA MEBLI.** Piotr Sokołowski, Załuki 44, tel. 85 7184 412.

## NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego współczucia  
Przewodniczącemu Rady Gminy Gródek  
Wieczysławowi Gościk z powodu śmierci  
matki

ś.p. **WIERY GOŚCIK**  
składają Wójt Gminy Wiesław Kulesza  
i dyrektor Gminnego Centrum Kultury  
w Gródku Jerzy Chmielewski  
wraz z pracownikami

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej  
drodze naszej Mamy,  
Babci i Teściowej  
ś.p. **WIERY GOŚCIK**  
z całego serca dziękujemy.  
Pograżona w ból  
Rodzina

**W następnym numerze**

▼ Dodatek kulinarny z przepisami  
tradycyjnych potraw ziemi gródeckiej

**LUXOLAR**  
**ELEKTRONARZĘDZIA**  
osprzęt do elektronarzędzi  
usługi serwisowe elektronarzędzi



LUXOLAR Jerzy Chmielewski  
ul. Tasmilekka 3  
16-040 Gródek

tel: 691-375-373  
sklep: [www.luxolar.pl](http://www.luxolar.pl)  
allegro nick: [www\\_luxolar\\_pl](http://www_luxolar_pl)



LUXOLAR Jerzy Chmielewski  
ul. Tasmilekka 3  
16-040 Gródek

tel: 691-375-373  
sklep: [www.luxolar.pl](http://www.luxolar.pl)  
allegro nick: [www\\_luxolar\\_pl](http://www_luxolar_pl)

**Wiadomości Gródeckie  
Haradockija Nawiny**

„Wiadomości Gródeckie – Haradockija Nawiny”. Gazeta miejscowa. Ukazuje się raz w miesiącu. **Wydawca:** Gminne Centrum Kultury w Gródku. **Redagują:** Jerzy Chmielewski (redaktor naczelny), Jan Bogdan Boczek, Radosław Kulesza, Michał Szyszkiewicz. **Współpracują:** nauczyciele i uczniowie Zespołu Szkół w Gródku oraz Jan Grycuk, Aleksander Kondrusik (Białystok), Tamara Bołdak-Janowska (Olsztyn). **Realizacja wydawnicza:** Jerzy Chmielewski (tel. 502 661 316, e-mail: [jchmielewski@gckgrodek.pl](mailto:jchmielewski@gckgrodek.pl)). **Adres redakcji:** ul. A.G. Chodkiewiczów 4, 16-040 Gródek, tel. (085) 7180 136, e-mail: [gazeta@gckgrodek.pl](mailto:gazeta@gckgrodek.pl), <http://gckgrodek.pl>  
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada oraz zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania materiałów przekazanych do opublikowania.

Gazetę można kupić w Gminnym Centrum Kultury, na stacji paliw Pronar i w sklepach na terenie gminy.

Materiały, listy, uwagi, ogłoszenia i reklamy przyjmuje Gminne Centrum Kultury i sekretariat Urzędu Gminy.

Numer złożono 12.12.2012. Wydrukowano w drukarni ARES w Białymstoku. Nakład 700 egz.



**Sms-em od Ryśka S.**

Pragnę serdecznie pozdrowić głównie miłośników humoru w „WG-HN”. Od pół roku zacząłem także zamieszczać swoje ogłoszenie płatne. Przyznaję, że przez początkowe dwa-trzy miesiące było prawie „głucho”, ale od pewnego czasu mam coraz więcej telefonów na różne tematy. Tak na 75 proc. dzwonią młode dziewczyny oraz mężatki z problemami miłosnymi. Odpowiadając, posiłkuję się trzema autorytetami w tych sprawach jeszcze z lat 70. ub.w. To Mikołaj Kozakiewicz, Lew Starowicz i Michalina Wisłocka.

Droży Czytelniczy, dzwońcie do mnie w róż-

nych sprawach. W wolnych chwilach postaram się Wam doradzić najlepiej jak umiem. W 2013 roku wszystkim Czytelnikom życzę dużo zdrowia i... pieniędzy! A do życzeń znów dołączam dowcipy:

Mikołaj postanowił kupić córce pod choinkę gadającą papugę. Wybrał się w tym celu do sklepu zoologicznego w Białymstoku.

– Były, ale już wszystkie sprzedałem – oznajmił sprzedawca. – Ale niech weźmie pan dzięcioła.

– ?...

– Ten dzięcioł zna Morse’a.

Mama do córki:

– Nie chodź tak często na dyskotekę, bo jeszcze ogłuchniesz.

– Nie, dziękuję, już jadłam – odpowiada córka.

Kola przy piwie z Tolikiem wspomina po-  
byt w wojsku:

– Nasz sierżant, ten to dopiero miał poczucie humoru! Jak coś powiedział, wszyscy leżeli.

– A co na przykład?

– Pluton! Padnij!

Wasz rodak **Rysiek Szulczyk**,  
Warszawa ▲

**ZAPOWIEDZI**

## Kalendarz ważniejszych imprez i przedsięwzięć kulturalnych Gminnego Centrum Kultury w Gródku w 2013 r.

**STYCZEŃ**

- XXI Finał WOŚP w Gródku – 13.01
- Białe Wieczary (powitanie Nowego Roku wg. kalendarza juliańskiego) – 13/14.01
- Występ zespołów na przeglądzie „Gwiazda i kolęda” (organizator – BTSK) – 20.01
- Wieczór kolęd „Szczerzy wieczór wam i nam” – 25.01
- Ferie z GCK (odrębny program zajęć)

**LUTY**

- Ferie z GCK c.d. (na zakończenie impreza integracyjna i ognisko dla dzieci i młodzieży uczęszczających na zajęcia w GCK)
- Dyskoteka dla młodzieży
- Turniej brydża sportowego
- Udział zespołów w przeglądzie rejonowym i eliminacjach centralnych Festiwalu „Piosenka Białoruska 2012” w Białymstoku (organizator – BTSK)
- Spotkanie z cyklu „Na salonach u Chodkiewiczów” (Walentynki) – 14.02
- „Dawnych wieczorków czar” (spotkanie z piosenką białoruską) – 22.02

**MARZEC**

- „Bądź pełna oroku o każdej porze roku” (gminne obchody Dnia Kobiet) – 8.03
- Zapusty „z własnym koszykiem” – 9.03
- Warsztaty rockowe dla młodzieży
- Spotkanie z cyklu „Na salonach u Chodkiewiczów” (otwarcie wystawy)

**KWIECIEŃ**

- Przegląd piosenki przedszkolaków „Mama, tata i ja” (we współpracy z Przedszkolem Samorządowym w Gródku) – 23.IV
- Międzynarodowa konferencja popularyzacyjna i uroczystości z okazji 150. rocznicy Powstania Styczniowego – 26-28.IV

**MAJ**

- Akademia z okazji Święta Konstytucji – 2.V
- Koncert urodzinowy dziecięco-młodzieżowych zespołów tanecznych i wokalnych Bravo i Vena
- Koncert chórów w cerkwi w Gródku w ramach Festiwalu Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej (GCK – współorganizator)
- Spotkanie z cyklu „Na salonach u Chodkiewiczów” (autorskie spotkanie literackie)

**CZERWIEC**

- Powitanie wakacji nad zalewem w Zarzeczanach z zespołami z GCK i dyskoteka – 28.06
- Kupalnoczka w Żalukach i koncert promocyjny płyty młodzieżowego zespołu „Kalinka” – 29.06
- Udział zespołów w festynach w regionie (promocja gminy)

**LIPIEC**

- Letnie warsztaty artystyczne dla członków zespołów VENA i BRAVO

- Projekt „Ławaczka” – zdjęcia do filmów o wybranych wsiach w gminie Gródek oraz gminach Krynki, Narewka i Białowieża
- „Dzień żubra” w Zubrach – 13.07
- Festiwal Muzyki Młodej Białorusi „Basowiszczyna” (GCK – partner) – 19-20.07
- Białoruski Festiwal Folkowy „Siabrouskaja Biasieda 2013” – 27.07
- „Spotkanie po latach” (w świetlicy wiejskiej w Słuczance)
- Udział zespołów w festynach w regionie (promocja gminy)

**SIERPIEŃ**

- Projekt „Ławaczka” – zdjęcia do filmów o wybranych wsiach w gminie Gródek oraz gminach Krynki, Narewka i Białowieża
- „VI Zjazd do Naraju” w Narejkach (biesiada literacko-artystyczna) – 24.08
- Święto wsi w Mieleszkach – 28.08
- Udział zespołów w festynach w regionie (promocja gminy)
- Dyskoteka „Koniec wakacji” – 31.08

**WRZESIEŃ**

- Dożynki Gminne – 8.09
- Spotkanie z cyklu „Na salonach u Chodkiewiczów” (wystawa)
- Udział zespołów w festynach w regionie (promocja gminy)

**PAŹDZIERNIK**

- Spotkanie z cyklu „Na salonach u Chodkiewiczów” (pokaz filmu)
- „Gawędy i legendy z naszych stron” (Słuczanka) – 5.10
- Spotkanie z cyklu „Na salonach u Chodkiewiczów” (promocja „Monografii gminy Gródek”) – 18.10
- Koncert w ramach Festiwalu Białoruskiej Piosenki Autorskiej „Jesień Bardów 2013” – 25.10

**LISTOPAD**

- Gminne obchody Dnia Seniora – 2.11
- „Gawędy i legendy z naszych stron” i Dzień Seniora w Żalukach – 9.11
- Akademia z okazji Święta Niepodległości – 10.11
- Rozstrzygnięcie VII Konkursu Literackiego „Pisać każdy może” – 15.11
- Podsumowanie projektu „Ławaczka” – 24.11
- „Gawędy i legendy z naszych stron” (Mieleszki) – 25.11

**GRUDZIEŃ**

- Spotkanie z cyklu „Na salonach u Chodkiewiczów” (pokaz filmu)
- Warsztaty malowania bombek choinkowych i wykonywania ozdób bożonarodzeniowych
- Sylwester Gminny 2013

Terminy imprez mogą ulec zmianie  
(informacje na bieżąco na stronie [www.gckgrodek.pl](http://www.gckgrodek.pl))



Gminne Centrum Kultury w Gródku  
oraz Wójt Gminy Gródek  
zapraszają na:

# SYLWESTER 2012/2013

"pod chmurką"

**31 grudnia**  
godz. 22.30  
Plac przed  
Gminnym Centrum Kultury  
w Gródku

WYSTĄPIĄ:  
**SKAZKA**  
**SHERION**  
oraz:  
**MTKAR**  
Panel: Iskierka

Dla każdego lampka szampana  
o północy!

**GRAMY I MY!**  
13 STYCZNIA  
2013

wielka orkiestra  
świątecznej  
pomocy

# 21.Finał

DLA RATOWANIA ŻYCIA DZIECI I GODNEJ OPIEKI MEDYCZNEJ SENIORÓW

Fundacja Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, ul. Dominikańska 15c, 02-736 Warszawa, tel. (22) 252 32 14, (22) 653 23 15, e-mail: wojewo@wo.org.pl

Sztab WOŚP przy Gminnym Centrum Kultury w Gródku zaprasza na:

- koncert na rzecz WOŚP, • ognisko, • inne atrakcje

Szczegóły wkrótce na plakatach. Siema!

**БАГАТЫ ВЕЧАР**  
**БАГАТЫ ВЕЧАР**  
Z WŁASNĄ KOSZYCZKĄ!

**13 stycznia**  
godz. 20.00  
sala konferencyjna  
Gminnego Centrum Kultury w Gródku

KAPELA  
CHITAR  
Zagra!

**Шчодры вечар**  
**добрым людзям**  
**(Wieczór Kolęd)**

25 stycznia 2013 r. godz. 17<sup>00</sup> w Gminnym Centrum Kultury  
Zapraszamy!





ADAR, ul. Chodkiewiczów

# LEWIATAN

Oferta ważna do 06.01.2013 r. lub do wyczerpania zapasów.



Olej Uniwersalny 900 ml  
LEWIATAN



Groszek  
konserwowy 400g  
LEWIATAN



Kawa Tchibo Family 250g  
TCHIBO



Kawa Jacobs  
Cronat Gold 200g  
KRAFT FOODS



Ćwiartka  
z kurczaka 1 kg



Łopatka  
bez kości 1 kg



Filet  
z kurczaka 1 kg

WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA  
ORAZ SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO 2013 ROKU!